



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ປະທານປະເທດ

ເລກທີ 033 /ປປທ

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 17-01-2013

## ລັດຖະດຳລັດ

## ຂອງປະທານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ກ່ຽວກັບການປະກາດໃຊ້ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍຊືນລະປະທານ

- ອີງຕາມ ລັດຖະບຳມະນຸນ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໝວດທີ VI, ມາດຕາ 67 ຂໍ 1;
- ອີງຕາມ ມະຕິຕົກລົງຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 038/ສພຊ, ລົງວັນທີ 14 ທັນວາ 2012;
- ອີງຕາມ ຫັ້ງສືສະເໜີຂອງຄະນະປະຈຳສະພາແຫ່ງຊາດ ສະບັບເລກທີ 07/ຄປຈ, ລົງວັນທີ 04 ມັງກອນ 2013;

ປະທານປະເທດ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະດຳລັດ:

- ມາດຕາ 1. ປະກາດໃຊ້ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍຊືນລະປະທານ.  
ມາດຕາ 2. ລັດຖະດຳລັດສະບັບນີ້ມີຜົນສັກສິດ ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ປະທານປະເທດແຫ່ງ ສປປ ລາວ.



ຈຸມມາລີ ໄຊຍະສອນ



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 038 /ສພຊ

ມະຕິຕິກລົງ

ຂອງ

ສະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

**ກ່ຽວກັບການຕິກລົງຮັບຮອງເອົາກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ຊືນລະປະຫານ**

ອີງຕາມມາດຕາ 53 ຂຶ້ 2 ຂອງລັດຖະທຳມະນູນ ແລະມາດຕາ 3 ຂຶ້ 1 ຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ສະພາແຫ່ງຊາດ ແຫ່ງສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ກ່ຽວກັບສິດ ແລະ ຫັ້ນທີ່ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ.

ພາຍຫຼັງທີ່ກອງປະຊຸມສະໄໝສາມັນເຫື່ອທີ່ 4 ຂອງສະພາແຫ່ງຊາດ ຊຸດທີ VII ໄດ້ຄົ້ນຄວ້າພິຈາລະນາຢ່າງກວ້າງຂວາງ ແລະ ເລີກເຊື່ງ ກ່ຽວກັບເນື້ອໃນຂອງກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ຊືນລະປະຫານ ໃນວາລະກອງປະຊຸມຕອນບ່າຍຂອງວັນທີ 14 ທັນວາ 2012

**ກອງປະຊຸມໄດ້ຕິກລົງ:**

ມາດຕາ 1. ຮັບຮອງເອົາກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ຊືນລະປະຫານ ດ້ວຍຄະແນນສຽງເຫັນດີເປັນສ່ວນໜ້າຍ.

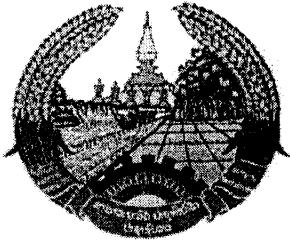
ມາດຕາ 2. ມະຕິຕິກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 14 ທັນວາ 2012

ປະຫານສະພາແຫ່ງຊາດ



ບານີ ຍາທິຕູ້



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ສະພາແຫ່ງຊາດ

ເລກທີ 26 /ສພຊ  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 14 ທັນວາ 2012

ກົດໝາຍ  
ວ່າດ້ວຍ ຂຶນລະປະຫານ

ພາກທີ I

ບົດບັນຍັດທີ່ວໄປ

ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ກໍານົດຫຼັກການ, ລະບຽບການ ແລະ ມາດຕະການ ກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ, ການຕິດຕາມ, ກວດກາ ການດຳເນີນກົດຈະການຂຶນລະປະຫານ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ວຽກງານຂຶນລະປະຫານ ເປັນຕີ່ນ ການກໍ່ສ້າງຂຶນລະປະຫານ ທຸກປະເພດ ແລະ ທຸກຂະໜາດ ມີຄຸນນະພາບ, ມີປະສິດທິຜົນ, ຖືກຕ້ອງຕາມ ມາດຕະຖານເຕັກນິກ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍ ແມ່ໄສ່ຮັບປະກັນການສະໜອງນັ້ນ, ບໍລິຫານໄຟແຫ້ງແລ້ງ, ໄພນັ້ນທຸວມ, ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສັບຫາຍ ໃຫ້ແກ່ການຜະລິດກະສິກຳ ປະກອບປ້ອງກັນໄຟແຫ້ງແລ້ງ, ໄພນັ້ນທຸວມ, ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສັບຫາຍ ໃຫ້ແກ່ການຜະລິດກະສິກຳ ປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການຄົກປະກັນສະບຽງອາຫານ, ສົ່ງເສີມການຜະລິດເປັນສິນຄ້າ, ແກ້ໄຂຄວາມທຸກຍາກຂອງປະຊາຊົນລາວບັນດາເຜົ່າ ແລະ ພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມຂອງຊາດ ໃຫ້ເຂັ້ມແຂງ.

ມາດຕາ 2 ຂຶນລະປະຫານ

ຂຶນລະປະຫານ ແມ່ນ ລະບົບການສະໜອງນັ້ນ ແລະ ການລະບາຍນັ້ນ ເພື່ອການຜະລິດກະສິກຳ ຂໍ້ມູນປະກອບດ້ວຍ ລະບົບຫົວງານ, ລະບົບທິດ ປ້ອງກັນແລ້ງ ແລະ ລະບົບປ້ອງກັນນັ້ນທຸວມ.

### ມາດຕາ 3 ການອະທິບາຍຄໍາສັບ

ຄໍາສັບ ທີ່ນຳໃຊ້ໃນກົດໝາຍລະບົບນີ້ ມີຄວາມໝາຍ ດັ່ງນີ້:

1. ຫົວງານ ໝາຍເຖິງ ເຂື້ອນ, ອ່າງເກັບນີ້, ຜາຍນີ້ລົ້ນ, ຫາງລະບາຍນີ້ລົ້ນ, ຈັກສູບນີ້, ປະຕູນນີ້ ທີ່ສິ່ງນີ້ຜ່ານອ່າງຜ່ອນກຳລັງນີ້ ສູ່ຄອງເໝືອງແມ່ ແລະ ເຮືອນຈັກໄຟຟ້ານີ້ຕີກະຫາດ ນ້ອຍ;
2. ເຂື້ອນ ໝາຍເຖິງ ສິ່ງກໍ່ສ້າງທີ່ສ້າງຕົນຫາງແລວນີ້ ເພື່ອຍົກລະດັບນີ້ໃຫ້ສູງຂຶ້ນ ແນໃສ່ ກັກນີ້ ເປັນອ່າງເກັບນີ້ ແລະ ອວ່າຍນີ້ເຂົ້າສູ່ເນື້ອທີ່ການຜະລິດ;
3. ຫາງລະບາຍນີ້ລົ້ນ ໝາຍເຖິງ ສິ່ງກໍ່ສ້າງທີ່ສໍາຄັນ ເພື່ອລະບາຍນີ້ອອກຈາກອ່າງເກັບນີ້, ບໍ່ໃຫ້ລະດັບນີ້ໃນອ່າງ ສູງຂຶ້ນລົ້ນຜ່ານສັນເຂື້ອນ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມປອດໄພຂອງຕົວເຂື້ອນ;
4. ຜາຍນີ້ລົ້ນ ໝາຍເຖິງ ຜາຍທີ່ສ້າງຂຶ້ນຕົນແລວນີ້ ເພື່ອຍົກລະດັບໃຫ້ນີ້ສູງຂຶ້ນ, ໄໝ ລົ້ນສັນຜາຍໄດ້ ຕາມເຕັກນິກການອອກແບບ ແລະ ສາມາດໄໝເຂົ້າປະຕູນນີ້ປາກຄອງເໝືອງຕາມຄວາມຕ້ອງການ;
5. ປະຕູນນີ້ ໝາຍເຖິງ ສິ່ງກໍ່ສ້າງທີ່ສ້າງຂຶ້ນ ເພື່ອຄວບຄຸມກະແສໄໝຂອງນີ້ດ້ວຍລະບົບປະຕູ ປິດ-ເປີດ ສິ່ງນີ້ໄປສູ່ອ່າງຜ່ອນກຳລັງນີ້ ແລະ ຄອງເໝືອງແມ່;
6. ອ່າງຜ່ອນກຳລັງນີ້ ໝາຍເຖິງ ສິ່ງກໍ່ສ້າງທີ່ສ້າງຂຶ້ນ ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນກຳລັງແຮງຂອງນີ້ ກ່ອນ ໄໝເຂົ້າສູ່ຄອງເໝືອງແມ່ ແລະ ແມ່ນກໍລຳເຊັ້ນມະຊາດ ຫັງປ້ອງກັນການເຊາະເຈື້ອນ;
7. ລະບົບທິດ ໝາຍເຖິງ ລະບົບຄອງເໝືອງແມ່, ຄອງຂັ້ນສອງ, ຄອງຂັ້ນສາມ ແລະ ຄອງຄັນນາຄຸ້ງ ເພື່ອສິ່ງນີ້ໄໝເຂົ້າສູ່ໄຮ່ນາ;
8. ຄອງເໝືອງແມ່ ໝາຍເຖິງ ຄອງເໝືອງທີ່ສິ່ງນີ້ໃຫ້ບັນດາຄອງຂັ້ນສອງ ຫຼື ຄອງຂັ້ນສາມ;
9. ຄອງເໝືອງຂັ້ນສອງ ໝາຍເຖິງ ຄອງເໝືອງທີ່ແຍກມາຈາກຄອງເໝືອງແມ່ ເພື່ອສິ່ງນີ້ ໃຫ້ບັນດາຄອງຂັ້ນສາມ;
10. ຄອງເໝືອງຂັ້ນສອງ ໝາຍເຖິງ ຄອງເໝືອງທີ່ແຍກອອກຈາກຄອງເໝືອງຂັ້ນສອງ ຫຼື ຈາກ ຄອງເໝືອງແມ່ ເພື່ອສິ່ງນີ້ເຂົ້າຄອງຄັນນາຄຸ້ງ;
11. ຄອງຄັນນາຄຸ້ງ ໝາຍເຖິງ ຄອງເໝືອງທີ່ແຍກອອກຈາກຄອງເໝືອງຂັ້ນສາມ ເພື່ອສິ່ງນີ້ ເຂົ້າໄຮ່ນາ ຂອງຊາວກະສິກອນ ຫຼື ຄອງລະດັບໄຮ່ນາ ຊື່ງແມ່ນຊາວກະສິກອນເປັນຜູ້ກໍ່ສ້າງເອົາເອົງ ເພື່ອຄວບຄຸມນີ້ໄໝເຂົ້າສູ່ໄຮ່ນາ ແລະ ລະບາຍນີ້ອອກຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງພິດ ແຕ່ລະຊະນິດ;
12. ອາຄານຕາມຄອງເໝືອງ ໝາຍເຖິງ ບັນດາອາຄານ ຊື່ງປະກອບດ້ວຍ ປະຕູນນີ້, ອາຄານແບ່ງນີ້, ອາຄານຍິກນີ້, ອາຄານລະບາຍນີ້ຂ້າງຄອງ ບໍ່ໃຫ້ນີ້ໄໝລົ້ນຜ່ານສັນຄອງເໝືອງ, ອາຄານ ຕັນນີ້ຢູ່ຫ້າຍຄອງ, ທີ່ລອດຄອງເໝືອງ ແລະ ຂົວຂ້າມຄອງເໝືອງ;
13. ຄອງລະບາຍ ໝາຍເຖິງ ຄອງເໝືອງທີ່ມີລະດັບຕໍ່ກວ່າລະບົບຄອງທິດ ຊື່ງສ້າງຂຶ້ນ ເພື່ອລະບາຍນີ້ ທີ່ເກີນຄວາມຕ້ອງການ ຫຼື ຖ້ວມຂັ້ງເນື້ອທີ່ການຜະລິດກະສິກາກໃຫ້ໄໝໄປສູ່ຄອງລະບາຍ

ແມ່ ໄຫຼຜ່ານປະຕູນນີ້ ຫຼື ສູບອອກສູ່ຫ້ວຍນີ້ລຳເຊັກທຳມະຊາດ ເພື່ອຫຼັກເວັ້ນຜົນກະທິບຕໍ່ຜົນຜະລິດ  
ກະສິກຳ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ;

14.ລະບົບປ້ອງກັນນີ້ທຸວມ ແລະ ການລະບາຍນີ້ທຸວມຂ້າງເນື້ອທີ່ກະສິກຳ ໝາຍເຖິງ ອູ  
ບ້ອງກັນ ນັ້ກັວມ, ປະຕູນກັນນີ້ຫາງນອກບໍ່ໃຫ້ໄຫວ້ເຂົ້າທຸວມເນື້ອທີ່ກະສິກຳ, ລະບົບຄອງລະບາຍໄຫວ້  
ບ່ອງໃສ່ຄອງລະບາຍແມ່ ແລະ ສະຖານີຈັກສູບນີ້ ເພື່ອລະບາຍນີ້ ອອກສູ່ແມ່ນີ້ລຳເຊັກ ບໍ່ໃຫ້  
ມິນີ້ທຸວມຂ້າງເນື້ອທີ່ກະສິກຳໃນລະດູຜົນ;

15.ຊັ້ນລະກະເສດ ໝາຍເຖິງ ການຜະລິດກະເສດສຸມໃນເຂດຊັ້ນລະປະຫານ ດ້ວຍການນຳ  
ໃຊ້ເຕັກນິກວິທະຍາສາດ;

16.ເຂດຊັ້ນລະປະຫານ ໝາຍເຖິງ ຂອບເຂດເນື້ອທີ່ດິນຊັ້ນລະປະຫານ ຊຶ່ງປະກອບດ້ວຍ  
ທີ່ດິນທີ່ວາງານ, ເນື້ອທີ່ຮັບນີ້, ອ່າງເຕັບນີ້, ລະບົບຄອງຫິດ, ລະບົບຄອງລະບາຍ ແລະ ເຂດເນື້ອທີ່ດິນ  
ທີ່ລະບົບຊັ້ນລະປະຫານ ສາມາດສະໜອງນີ້ໄດ້ໃນປັດຈຸບັນ ແລະ ເນື້ອທີ່ຂະຫຍາຍຕໍ່ໄປ ຕາມ  
ການສຶກສາ, ສຳຫຼວດ-ອອກແບບ ໂດຍມີຫຼັກເຂດກັນຊັ້ນ ກຳນົດໄວ້;

17.ຄະນະຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ປະຈຳໂຄງການ ໝາຍເຖິງ ຄະນະຮັບຜິດຊອບຄຸ້ມຄອງ  
ແລະ ນຳໃຊ້ ໂຄງການຊັ້ນລະປະຫານຂະໜາດໃຫຍ່ ແລະ ຂະໜາດກາງ;

18.ຄະນະຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ປະຈຳເຂດໂຄງການ ໝາຍເຖິງ ຄະນະຮັບຜິດຊອບຄຸ້ມ  
ຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ບັນດາໂຄງການຊັ້ນລະປະຫານຂະໜາດນ້ອຍ;

19.ລາຄາທີ່ວ່າງໆວ່າຍຊັ້ນລະປະຫານ ໝາຍເຖິງ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕໍ່ໜ້າວຸກໄດ້ນີ້ ຊຶ່ງຄິດໄລ່  
ຕາມທີ່ວ່າງໆວ່າ ວັດແທກ ເປັນກິໂລແມັດ, ເຮັກຕາ, ແມ້ດກ້ອນ, ຕາແມັດ, ແມ້ດຍາວ, ຊຸດ ແລະ ອື່ນໆ  
ຕາມຫຼັກວິຊາການ;

20.ການກໍ່ສ້າງ ແລະ ຕິດຕັ້ງ ໝາຍເຖິງ ການກໍ່ສ້າງທີ່ວາງານ, ລະບົບຄອງ ລວມທັງການປະ  
ກອບອຸປະກອນຕ່າງໆ ເຊັ່ນ: ຈັກສູບນີ້, ລະບົບໄຟຟ້າ, ເຮືອແພ, ຫໍ່ສົ່ງນີ້, ປະຕູນນີ້, ການປະກອບ  
ແຜ່ນເບຕິງສໍາເລັດຮູບ ຕາມບັນດາຄອງເນື້ອງ ແລະ ກິດຈະການອື່ນ ທີ່ພົວພັນກັບກິດຈະການ  
ຊັ້ນລະປະຫານ;

21.ການຝຶ່ນຝູ, ສ້ອມແປງ ໝາຍເຖິງ ການປັບປຸງ, ແກ້ໄຂສ່ວນທີ່ເປົ່າເປົ່າ ແລະ ຊຸດໂຂມ  
ຂອງສິ່ງກໍ່ສ້າງຜ່ານມາ ໃຫ້ຄືນສູ່ວິກາກະຕິ, ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ ຫ້າງຍິກລະດັບ ໃຫ້ເປັນຫັນສະໄໝ ເພື່ອ<sup>1</sup>  
ຂະໜາຍາຍເນື້ອທີ່ຫິດ ຕື່ມອີກ;

22.ການຕໍ່ຕື່ມ ໝາຍເຖິງ ການຂະໜາຍາຍເນື້ອທີ່ ຕາມການອອກແບບ ແລະ ບໍລິມາດ  
ຂອງສິ່ງກໍ່ສ້າງ ເຊັ່ນ ການຍິກລະດັບສັນເຂື້ອນ, ການເພີ່ມຈັກສູບນີ້, ການຂະໜາຍາຍລະບົບຄອງຫິດ,  
ອາຄານແບ່ງນີ້, ຄອງລະບາຍ ແລະ ອື່ນໆ ດ້ວຍການຫັນໄປສູ່ຫັນສະໄໝ ເຫຼືອລະກ້າວ;

23.ຊັ້ນລະປະຫານປວງຊັ້ນ ໝາຍເຖິງ ຊັ້ນລະປະຫານ ທີ່ປະຊາຊັ້ນ ລວມທັງຄອບຄົວ  
ເປັນເຈົ້າການສ້າງຂຶ້ນເອງ ໂດຍນຳໃຊ້ວັດຖຸທົ່ວໂລມ ເຊັ່ນ ກົງພົນນີ້, ຜາຍໄມ້, ຜາຍກວຍຫົນ, ການ  
ນຳໃຊ້ທີ່ເຮັດຮາງລິນ, ນຳໃຊ້ນີ້ໄຕດິນ, ພອງສະ ແລະ ອື່ນໆ;

24. ການແຈກຍໍາຍົມ໌ຊັບລະປະທານແບບຮອບວຽນ ໝາຍເຖິງ ການແຈກຍໍາຍົມ໌ ຢ່າງມີແຜນການ ແລະ ປະຢັດ ດ້ວຍການໝູນວຽນນຳໃຊ້ນ໌ປະຈຳອາຫິດ ຂອງຄອງເນີອງຂັ້ນສອງແຕ່ລະເຂດ.

ມາດຕາ 4 ນະໂຍບາຍກ່ຽວກັບວຸງກາງານຂົນລະປະທານ

ລັດ ຊຸກຍູ້, ສົ່ງເສີມທຸກພາກສ່ວນເສດຖະກິດ ຫ້າງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ລົງທຶນເຂົ້າໄສກົດຈະການຊົນລະປະການ ລວມຫັງການສ້າງຊົນລະກະເສດຖືບວິງຈອນ ແນໃສ່ຫັນເປັນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັນສະໄໝ ຕາມທ່າແຮງຕົວຈິງຂອງຜູ້ປະກອບການ ບິນພື້ນຖານຫຼັກການທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 5 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ລັດ ສົ່ງເສີມໃຫ້ນຳໃຊ້ນຳຈາກທ້າຍເຮືອນຈັກໄຟຟ້ານົ໌ຕົກ ຫຼື ຈາກອ່າງເກັບນຳຂອງເຂື່ອນໄຟຟ້ານົ໌ຕົກ ດ້ວຍລະບົບໄຫຼ້ເອງ, ສົ່ງເສີມວຽກງານຊົນລະປະຫານ ດ້ວຍການໃຫ້ບຸລິມະສິດດ້ານພາສີ, ອາກອນ ແລະ ລາຄາ ທີ່ຕົດພັນກັບກົດຈະການຊົນລະປະຫານ ຕາມລະບຸງກົດໝາຍ.

ລັດ ບຸກລະດົມ, ດຶງດູດ ໃຫ້ປະຊາຊົນ ມີສ່ວນຮ່ວມເຂົ້າໃນງາງານຂົນລະປະຫານ ຢ່າງກວ້າງ ຂວາງ ດ້ວຍການອໍານວຍຄວາມສະດວກ ໃນການເຂົ້າເຖິງແຜ່ງທຶນ ແລະ ສິນເຊື້ອດອກເບີຍຕໍ່.

#### ມາດຕາ 5 ຫຼັກການກ່ຽວຂ້ອງການຊົນລະປະການ

ວາງຈານຊື່ນລະປະການ ດຳເນີນຕາມຫຼັກການພື້ນຖານ ດັ່ງນີ້:

- ຮັບປະກັນການປະຕິບັດ ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ - ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ ໃນແຕ່ລະໄລຍະ ແລະ ຕາມທິດທັນເປັນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ທັນສະໄໝ;
  - ຮັບປະກັນມາດຕະຖານເຕັກນິກ, ອຸນນະພາບ ຂອງການນຳໃຊ້ຂົນລະປະຫານ ຢ່າງຍາວ ນາມ;
  - ນຳໃຊ້ນີ້ ຢ່າງປະຢັດ, ມີປະສິດທິຜົນ ໂດຍການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງຊາວກະສິກອນ ແລະ ຜູ້ປະກອບການ ຕິດພັນຮັບການປຶກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ;
  - ຮັບປະກັນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ໂຄງການຂົນລະປະຫານ ໃຫ້ເປັນເອກະພາບ ໃນຂອບເຂດທີ່ວປະເທດ ທັງຮັບປະກັນຜົນປະໂຫຍດຂອງລັດ, ລວມໜູ້, ການຈັດຕັ້ງ ແລະ ຜົນປະ ໂຫຍດອັນຊອບທຳຂອງບຸກຄົນ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍ;
  - ໃຫ້ມີການຈັດຕັ້ງຮັບຜິດຊອບ, ມົງປະມານ, ມີນິຕິກໍາໄລຍ້ຮັບ ແລະ ມີຫຼັກໝາຍເຂດ ຂົນລະປະຫານ ໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ໂຄງການຂົນລະປະຫານ.

#### ມາດຕາ 6 ພັນຍະໃນການປົກປັກກສາຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ

ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ດຳເນີນກົດຈະການຊົນລະປະທານ ລວມທັງພິນລະ  
ເມືອງຫຼຸກຄົນ ລວມແຕ່ມີພັນທະໃນການປ້ອງກັນ, ປຶກປ້ກສັກສາ, ອະນຸລັກ ຂັບພະຍາກອນທຳມະ  
ຊາດ ເປັນຕົ້ນ ປໍາໄມ້, ຂົວຂາງພັນ ໃນບໍລິເວນເນື້ອທີ່ຮັບນັ້ນ, ອ່າງເກັບນັ້ນ ແລະ ແຫ່ງນັ້ນ, ປ້ອງ

ກັນບໍ່ໃຫ້ຕື່ນເຂົ້ານ, ບົກແຫ້ງ, ປາສະຈາກມິນລະພິດ ແລະ ນຳຜົນເສັຍຫາຍ ໃຫ້ແກ່ກໍາຕີຊົນລະປະຫານ ແລະ ຂັບພະຍາກອນນັ້ນ ເພື່ອຮັດໃຫ້ນຳຊົນລະປະຫານ ສະອາດ ແລະ ນຳໃຊ້ໄດ້ຢ່າງຍືນຍົງ.

### ມາດຕາ 7 ຂອບເຂດການນຳໃຊ້ກົດໝາຍ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ນຳໃຊ້ສຳລັບບຸກຄົນ, ມີຕີບຸກຄົນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງ ຫ້າງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ພົວພັນກ່ຽວກັບການດຳເນີນກົດຈະການຊົນລະປະຫານ ຢູ່ ສປປ ລາວ.

### ມາດຕາ 8 ການຮ່ວມມືສາກົນ

ລັດ ສິ່ງເສີມ, ເປັນກວ້າງການພົວພັນຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກເໜີນ, ອະນຸພາກເໜີນ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊົນລະປະຫານ ດ້ວຍການແລກປ່ຽນບົດຮຽນ, ຂໍ້ມູນຂ່າວສານ, ວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ, ການບໍລິງ ກໍ່ສ້າງ, ຍົກລະດັບດ້ານວິຊາການ ໃຫ້ແກ່ພະນັກງານ, ການຍາດແຍ່ງການຊ່ວຍເຫຼືອ, ຖຸ້ມ ແລະ ການຮ່ວມມືດ້ານການລົງທຶນ ແລະ ການນຳເອົາບົດຮຽນທີ່ກ້າວໜ້າ ແລະ ຜົນສຳເລັດຂອງການສຶກສາຄື້ນຄວ້າທີ່ລອງວິທະຍາສາດຊົນລະປະຫານມາໝູນໃຊ້ ເພື່ອຮັດໃຫ້ວຽກງານຊົນລະປະຫານ ຢູ່ ສປປ ລາວ ມີຄວາມກ້າວໜ້າ ແລະ ຂັ້ນສະໄໝ.

## ພາກຫີ II ກົດຈະການຊົນລະປະຫານ

### ໝວດຫີ 1

#### ປະເພດ ແລະ ຂະໜາດຊົນລະປະຫານ

### ມາດຕາ 9 ປະເພດຊົນລະປະຫານ

ຊົນລະປະຫານ ຢູ່ ສປປ ລາວ ມີ ສອງ ປະເພດ ດັ່ງນີ້:

- ຊົນລະປະຫານ ແບບໄຫຼເອງ;
- ຊົນລະປະຫານ ແບບໃຊ້ຈັກສູບນັ້ນ.

### ມາດຕາ 10 ຊົນລະປະຫານແບບໄຫຼເອງ

ຊົນລະປະຫານແບບໄຫຼເອງ ແມ່ນ ຊົນລະປະຫານ ຂໍ້ມີແຫລ່ງນັ້ນ, ທີ່ຕັ້ງຂອງຫິວານ ສູງ ກວ່າລະດັບເນື້ອທີ່ກະສິກຳ.

### ມາດຕາ 11 ຊົນລະປະຫານແບບໃຊ້ຈັກສູບນັ້ນ

ຊົນລະປະຫານແບບໃຊ້ຈັກສູບນັ້ນ ແມ່ນ ຊົນລະປະຫານ ຂໍ້ມີແຫ່ງນັ້ນ, ທີ່ຕັ້ງຂອງຫິວານ ຕໍ່ ກວ່າລະດັບເນື້ອທີ່ກະສິກຳ ຂໍ້ມີຕອງໄດ້ນຳໃຊ້ຈັກສູບນັ້ນ.

## ມາດຕາ 12 ຂະໜາດຊົນລະປະການ

ຊົນລະປະການ ແບ່ງອອກເປັນ ສື່ ຂະໜາດ ດັ່ງນີ້:

1. ຊົນລະປະການຂະໜາດໃຫຍ່ ແມ່ນ ຊົນລະປະການ ຫຼືສາມາດສະໜອງນີ້ໃຫ້ເນື້ອທີ່  
ການຜະລິດ ໄດ້ຫຼາຍກວ່າ ນຶ່ງພັນ ເຮັດຕາ ຂຶ້ນໄປ;
2. ຊົນລະປະການຂະໜາດກາງ ແມ່ນ ຊົນລະປະການ ຫຼືສາມາດສະໜອງນີ້ໃຫ້ເນື້ອທີ່  
ການຜະລິດ ໄດ້ຫຼາຍກວ່າ ນຶ່ງຮ້ອຍ ຫາ ນຶ່ງພັນ ເຮັດຕາ;
3. ຊົນລະປະການຂະໜາດນ້ອຍ ແມ່ນ ຊົນລະປະການ ຫຼືສາມາດສະໜອງນີ້ໃຫ້ເນື້ອ  
ທີ່ການຜະລິດ ໄດ້ຫຼາຍກວ່າ ສີບ ຫາ ນຶ່ງຮ້ອຍ ເຮັດຕາ;
4. ຊົນລະປະການປວງຊົນ ແມ່ນ ຊົນລະປະການ ຫຼືສາມາດສະໜອງນີ້ໃຫ້ເນື້ອທີ່ການ  
ຜະລິດໄດ້ແຕ່ ສີບ ເຮັດຕາ ລົງມາ.

## ມາດຕາ 13 ກໍານົດໝາຍເຕັກນິກ, ມາດຕະຖານເຕັກນິກ ແລະ ລາຄາຫົວໜ່ວຍຊົນລະປະການ

ກໍານົດໝາຍເຕັກນິກ, ມາດຕະຖານເຕັກນິກ ແລະ ລາຄາຫົວໜ່ວຍຊົນລະປະການ ແມ່ນ  
ມາດຕະຖານທາງດ້ານຫຼັກການ ວິຊາການ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊົນລະປະການ ເພື່ອເປັນບ່ອນອີງ  
ໃນການຂຶ້ນແຜນງົງປະມານ, ຕິດຕາມ, ກວດກາ, ປະເມີນຜົນໂຄງການ ແລະ ນໍາໃຊ້ເຊົ້າໃນກົດຈະ  
ການຊົນລະປະການ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 14 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ສົມທິບກັບກະຊວງອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຄົ້ນຄວ້າກໍານົດໝາຍເຕັກ  
ນິກ, ມາດຕະຖານເຕັກນິກ ແລະ ລາຄາຫົວໜ່ວຍຊົນລະປະການ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບສະພາບຄວາມ  
ເປັນຈິງ ຂອງແຕ່ລະຫຼອງຖື່ນ ເພື່ອນຈະສະເໜີລັດຖະບານພິຈາລະນາຮັບຮອງ.

## ມາດຕາ 14 ກົດຈະການຊົນລະປະການ

ກົດຈະການຊົນລະປະການ ມີ ດັ່ງນີ້:

1. ການສຶກສາໂຄງການ;
2. ການສໍ້ຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງໂຄງການ;
3. ການກໍ່ສ້າງໂຄງການ;
4. ການນໍາໃຊ້ ແລະ ພື້ນື້ນ ສ້ອມແປງໂຄງການ;
5. ການແບ່ງຂັ້ນຄຸ້ມຄອງກົດຈະການໂຄງການ.

## ໝວດທີ 2

### ການສຶກສາໂຄງການຊົນລະປະການ

## ມາດຕາ 15 ການສຶກສາໂຄງການ

ການສຶກສາໂຄງການຊົນລະປະການ ປະກອບດ້ວຍ ສາມ ຂັ້ນຕອນ ດັ່ງນີ້:

1. ການສຶກສາເບື້ອງຕົ້ນ ຂຶ່ງແມ່ນ ການສຶກສາໃນແຜນທີ່ ກ້າວໄປເຖິງການສຶກສາຄວາມເປັນໄປໄດ້;

2. ການສຶກສາຄວາມເປັນໄປໄດ້ ຂຶ່ງແມ່ນ ການສຶກສາຕາມຫຼັກການທາງດ້ານວິຊາການຢ່າງເປັນລະບົບທຶນ ທາງດ້ານພູມສາດ, ເນື້ອທີ່ທິດ, ຫໍລະນີສາດ, ອຸທິກະກະສາດ, ອຸຕຸກະເສດ, ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແລະ ລັກສະນະໂຄງການ;

3. ການສຶກສາລະອຽດ ຂຶ່ງແມ່ນ ການສຶກສາ ຄວາມເປັນໄປໄດ້ຂອງໂຄງການຢ່າງລະອຽດທາງດ້ານພູມສາດ, ເນື້ອທີ່ທິດ, ຫໍລະນີສາດ, ອຸທິກະກະສາດ, ອຸຕຸກະເສດ, ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ, ຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ, ສັງຄົມ ແລະ ການປະເມີນມູນຄ່າເບື້ອງຕົ້ນ ລວມທັງການປະເມີນປະສິດທິຜົນຂອງໂຄງການ.

ໂຄງການຊົນລະປະຫານຂະໜາດໃຫຍ່ ແລະ ຂະໜາດກາງ ຕ້ອງດໍາເນີນການ ສຶກສາຕາມຂັ້ນຕອນ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນວັນທີ 1 ຂອງມາດຕານີ້ ໂດຍກໍານົດແຈ້ງ ໄລຍະຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂອງຜູ້ປະກອບການ, ວັນເລີ່ມຕົ້ນ ແລະ ວັນສັນສົດຂອງສັນຍາ ກ່ອນກ້າວໄປເຖິງການສໍາໜັວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງ.

ສຳລັບໂຄງການຊົນລະປະຫານຂະໜາດນີ້ອຍ ແລະ ຊົນລະປະຫານປວງຊົນ ບໍ່ຈໍາເປັນດໍາເນີນການສຶກສາຢ່າງໃດ ແຕ່ຕ້ອງດໍາເນີນການສໍາໜັວດ, ເກີບກໍາຂໍ້ມູນດ້ານເຕັກນິກ ໃຫ້ລະອຽດ ຕາມຫຼັກການທາງດ້ານວິຊາການຊົນລະປະຫານ ຢູ່ພາກສະໜາມໃຫ້ທົບຖ້ວນ ແລ້ວນຳມາຄິດໄລ່ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງ ກ່ອນດໍາເນີນການກໍ່ສ້າງ.

## ມາດຕາ 16 ບິດລາຍງານຜົນຂອງການສຶກສາໂຄງການ

ບິດລາຍງານຜົນຂອງການສຶກສາໂຄງການຊົນລະປະຫານ ແມ່ນ ບິດວິພາກເສດຖະກິດ-ເຕັກນິກຂອງໂຄງການ ລວມທັງບິດປະເມີນຜົນກະທົບຕໍ່ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ໂດຍສະແດງ ໃຫ້ເຫັນຄາດໝາຍ ຕົ້ນຕໍ່ດັ່ງນີ້:

1. ຜູ້ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກໂຄງການ;
2. ມູນຄ່າເບື້ອງຕົ້ນ, ອາຍຸການນໍາໃຊ້ ຂອງໂຄງການຊົນລະປະຫານ;
3. ປະສິດທິຜົນ ດ້ານເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ;
4. ບິດລາຍງານການປະເມີນເບື້ອງຕົ້ນ ກ່ຽວກັບຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ;
5. ແຜນການດໍາເນີນງານ ແລະ ວິທີການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ.

ເນື້ອໃນ ຂອງບິດລາຍງານຜົນຂອງການສຶກສາໂຄງການຊົນລະປະຫານ ປະກອບດ້ວຍ:

1. ດ້ານນະໂໄຍບາຍ ແມ່ນ ສຶກສາກ່ຽວກັບຄວາມສອດຄ່ອງຂອງໂຄງການ ກັບແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມແຫ່ງຊາດ;
2. ດ້ານການເງິນ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງການລົງທຶນ ແມ່ນ ປະເມີນມູນຄ່າລວມຂອງໂຄງການ, ຄວາມຕ້ອງການທາງດ້ານທຶນຮອນ, ແຫ່ງທຶນ ແລະ ປະສິດທິຜົນຈາກການລົງທຶນ;

3. ດ້ານເຕັກນິກ ແມ່ນ ສຶກສາກ່ຽວກັບຂະໜາດຂອງໂຄງການ, ເຕັກນິກ-ເຕັກໂນໂລຊີ ທີ່ເໝາະສີມ ກັບສະພາບຄວາມເປັນຈີງຂອງແຕ່ລະຫ້ອງຖິ່ນ ລວມທັງການຄຸ້ມຄອງ, ການດຳເນີນງານ ແລະ ການປົກປັກຮັກສາໂຄງການໃຫ້ມີຄວາມຍືນຍົງ;

4. ດ້ານຊັບພະຍາກອນ ແມ່ນ ສຶກສາກ່ຽວກັບຄວາມຕ້ອງການທາງດ້ານວັດຖຸປະກອນ, ແຮງງານ, ການຝຶກອົບຮົມບຸກຄະລາກອນ ແລະ ອື່ນໆ;

5. ດ້ານການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງໂຄງການ ແມ່ນ ສຶກສາກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງທີ່ມີ ໃນປັດຈຸບັນ ແລະ ຄວາມຈຳເປັນໃນການແຕ່ງຕັ້ງຄະນະຂັ້ນຕຳລວມ ແລະ ຄະນະວິຊາການຄຸ້ມຄອງ ການກໍ່ສ້າງ ແລະ ການນຳໃຊ້ນຳຂົນລະປະຫານປະຈຳໂຄງການສະເພາະ;

6. ດ້ານວັດທະນະຫຳ-ສັງຄົມ ແມ່ນ ສຶກສາກ່ຽວກັບກຸ່ມເປົ້າໝາຍທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ລວມທັງ ການສຶກສາຜົນກະທິບຕໍ່ການຍົກຍ້າຍຖິ່ນຖານ, ການຈັດສັນຍຸມລຳເນົາໃໝ່ ໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນ ປະໂຫຍດໂດຍກິງ ຫຼື ບຸລິມະສິດອັນດັບໜຶ່ງ ຈາກໂຄງການ, ການປົກປັກຮັກສາຮົດຄອງປະເພນີ, ວັດທະນະຫຳ ທີ່ເປັນມໍຣະດີກຂອງປະຊາຊົນລາວບັນດາເຜົ່າ;

7. ດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ແມ່ນ ສຶກສາກ່ຽວກັບຜົນກະທິບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມທຳມະຊາດ ແລະ ສັງຄົມ, ສຸຂະພາບຂອງປະຊາຊົນ ແລະ ອື່ນໆ ພ້ອມທັງມືມາດຕະການທີ່ເໝາະສີມ ເພື່ອປ້ອງກັນຜົນ ກະທິບ ທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ.

## ມາດຕາ 17 ການຮັບຮອງເອົາບີດລາຍງານຜົນຂອງການສຶກສາໂຄງການ

ບິດລາຍງານຜົນຂອງການສຶກສາໂຄງການ ຖືກຮັບຮອງ ໂດຍກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ຕາມການສະເໜີ ຂອງກົມຊົນລະປະຫານ ຫຼື ຖືກຮັບຮອງໂດຍພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ, ນະຄອນ ຕາມການແບ່ງຂັ້ນຄຸ້ມຄອງ ການສຶກສາໂຄງການຊົນລະປະຫານ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 37 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ບິດລາຍງານການປະເມີນຜົນກະທິບດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມທຳມະຊາດ ແລະ ສັງຄົມ ສຳລັບໂຄງ ການຊົນລະປະຫານຂະໜາດໃຫຍ່ ຕ້ອງໄດ້ຜ່ານການຮັບຮອງ ຈາກກະຊວງຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ສຳລັບໂຄງການຊົນລະປະຫານຂະໜາດກາງ ແມ່ນ ຖືກຮັບຮອງ ຈາກພະແນກຂັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມແຂວງ, ນະຄອນ ຕາມການສະເໜີຂອງເຈົ້າຂອງ ໂຄງການ.

## ໝວດທີ 3

### ການສໍ້ຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ

## ມາດຕາ 18 ການສໍ້ຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງໂຄງການ

ການສໍ້ຫຼວດໂຄງການຊົນລະປະຫານ ແມ່ນ ການເກັບກຳຂໍ້ມູນລະອງດ້ານຕ່າງໆ ຢູ່ສະໜາມຕົວຈິງ ໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ເພື່ອເອົາມານຳໃຊ້ໃນການອອກແບບ ຕາມຫຼັກວິຊາການຊົນລະປະຫານ

ບົນພື້ນຖານການສຶກສາຄວາມເປັນໄປໄດ້ ແລະ ສຶກສາລະອງດ ເພື່ອສ້າງເປັນບົດວິພາກເສດຖະກິດ-ເຕັກນິກ ໂດຍມີການປະເມີນປະສິດທິຜົນຫາງດ້ານເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແລະ ຜົນກະທິບຕໍ່ສົ່ງແວດລ້ອມທຳມະຊາດ ແລະ ສັງຄົມ ກ່ອນ ແລະ ຫຼັງການກໍ່ສ້າງ.

ການອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງໂຄງການ ແມ່ນ ການສ້າງແຜນຜັງລະອງດ ໃຫ້ຖືກຕາມມາດຕະຖານເຕັກນິກ ບົນພື້ນຖານການວິໄຈຂໍ້ມູນທີ່ໄດ້ມາຈາກການສໍາໜຸວດ ຊົ່ງປະກອບດ້ວຍ ແຜນຜັງລວມ, ແຜ່ນແຕ່ມ, ແບບກໍ່ສ້າງ, ເນື້ອທີ່ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນຂອງຊາວກະສຶກອນ ໃນເຂດຊົນລະປະຫານ, ກໍານົດໝາຍເຕັກນິກ, ມາດຕະຖານເຕັກນິກ, ລາຄາທິວໜ່ວຍຊົນລະປະຫານ, ການປະເມີນມູນຄ່າຂອງໜ້າວູກ ແລະ ກໍານົດ ຕາຕະລາງເວລາດໍາເນີນການກໍ່ສ້າງໂຄງການ.

ການສໍາໜຸວດ-ອອກແບບ ເຕັກນິກກໍ່ສ້າງໂຄງການ ຈະດຳເນີນໄດ້ ກຳຕໍ່ເນື້ອມື່ບປະມານສະເພາະ ຂອງສຶກປີ້ນັ້ນ ຕາມການແບ່ງຂັ້ນຄຸ້ມຄອງ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 38 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້.

ການສໍາໜຸວດ-ອອກແບບ ຕ້ອງໃຫ້ມີການປະມູນ ຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນລະບຽບການສະເພາະ.

#### ມາດຕາ 19 ຂັ້ນຕອນ ຂອງການສໍາໜຸວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງໂຄງການ

ການສໍາໜຸວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນດັ່ງນີ້:

- ການສໍາໜຸວດໝູມສາດ, ທຳລະນີສາດ, ອຸທິກະສາດ, ອຸຕຸກະເສດ ແລະ ເນື້ອທີ່ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນຂອງຊາວກະສຶກອນ ໃນເຂດຊົນລະປະຫານ ແລະ ແບ່ງກຸ່ມການຜະລິດໃນຄອງເໝືອຂັ້ນສາມ;
- ການອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງລະອງດ ຕາມຫຼັກການຊົນລະປະຫານ ໃຫ້ຄົບຊຸດ ແລະ ການປະເມີນມູນຄ່າໂຄງການ;
- ການປະກອບເອກະສານໂຄງການ.

#### ມາດຕາ 20 ຄາດໝາຍ ຂອງການສໍາໜຸວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງໂຄງການ

ການສໍາໜຸວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ ຕ້ອງມີຄາດໝາຍ ດັ່ງນີ້:

- ຖືກຕ້ອງຕາມກໍານົດໝາຍເຕັກນິກ, ມາດຕະຖານເຕັກນິກຂອງໂຄງການ ແລະ ລາຄາທິວໜ່ວຍ ຊົນລະປະຫານ ພ້ອມທັງສົ່ງເສີມການນຳໃຊ້ວັດຖຸກໍ່ສ້າງພາຍໃນ ແລະ ວັດຖຸຫອງຖິ່ນ;
- ຮັບປະກັນປະສິດທິຜົນດ້ານເສດຖະກິດ-ເຕັກນິກ, ວັດທະນະທຳ-ສັງຄົມ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງປະຊາຊົນລາວບັນດາເຜົ່າ;
- ຮັບປະກັນການອະນຸລັກຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ, ປົກປັກຮັກສາສົ່ງແວດລ້ອມທຳມະຊາດ ແລະ ສັງຄົມ, ຂັບສິນຂອງລັດ, ລວມໜູ້ ແລະ ບຸກຄົນ, ສົ່ງເສີມການຜະລິດກະສຶກຳ ດ້ວຍການນຳໃຊ້ລະບົບຊົນລະປະຫານ;

4. ຮັບປະກັນການນຳໃຊ້ພະລັງງານຈາກກຳລັງນົດ ຫຼືໄຫຼູຕາມຄອງເໝືອງ ບ່ອນທີ່ມີເງື່ອນໄຂໃຫ້ສາມາດຕິດຕັ້ງໄຟຟ້ານີ້ຕີກຂະໜາດນີ້ອຍ ໂດຍສົມທິບກັບຂະແໜງການ ພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແຮ່;

5. ສ້າງ ຄັນຄູປ້ອງກັນນີ້ຖ້ວມ, ລະບົບລະບາຍ, ປ້ອງກັນການເຊາະເຈື່ອນເນື້ອທີ່ກະສິກຳ, ສ້າງຄອງເໝືອງຜ່ານ ເສັ້ນທາງຄົມມະນາຄົມ ໂດຍສົມທິບກັບຂະແໜງການໂຍທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ;

6. ນຳໃຊ້ນີ້ໄຕ້ດິນ ເພື່ອເຮັດຊົນລະປະຫານຝຶນຝອຍ, ນີ້ຢອດ ຮັບໃຊ້ການປຸກພືດເສດຖະກິດ, ການປຸກຫຍ້າລັງງັດ ຢູ່ດິນສວນ, ດິນຄັ້ງ ບ່ອນຍໍ່ມີເງື່ອນໄຂນຳໃຊ້ນີ້ໜ້າດິນ;

7. ອອກແບບອ່າງພົກນີ້ ເພື່ອເປັນບ່ອນກັກນີ້, ສ້າງຄອງ ຫຼື ທີ່ສົ່ງ ເພື່ອທິດນາ, ສວນ ແລະ ຈັດສັນແຈກຢາຍນີ້ ໃນເຂດຊົນລະປະຫານ.

## ມາດຕາ 21 ການຄິດໄລ່ມູນຄ່າສໍາຫຼວດ-ອອກແບບ

ມູນຄ່າການສໍາຫຼວດ-ອອກແບບ ໃຫ້ຄິດໄລ່ ດັ່ງນີ້:

1. ມູນຄ່າສໍາຫຼວດ-ອອກແບບ ລະບົບຊົນລະປະຫານ ແລະ ການລະບາຍ;

2. ມູນຄ່າສໍາຫຼວດ-ອອກແບບ ປ້ອງກັນຖ້ວມ ແລະ ການລະບາຍ.

ມູນຄ່າສໍາຫຼວດ-ອອກແບບດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ອີງໃສ່ໜ້າວຽກທີ່ໄດ້ປະຕິບັດຕາມສັນຍາ, ສອດຄ່ອງກັບລາຄາຕົວຈີງ ຂອງແຕ່ລະຫ້ອງຖິ່ນ ໃນແຕ່ລະໄລຍະ ແລະ ລະບູງບົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ສໍາລັບ ມູນຄ່າໂຄງການຊົນລະປະຫານ ໃຫ້ຄິດໄລ່ ດັ່ງນີ້:

1. ມູນຄ່າສຶກສາ, ສໍາຫຼວດ-ອອກແບບກໍ່ສ້າງ, ຄວບຄຸມການກໍ່ສ້າງ ແລະ ຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານໂຄງການ ໃນໄລຍະກໍ່ສ້າງ ລວມທັງມູນຄ່າການບຸກເບີກເນື້ອທີ່ການຜະລິດ;

2. ມູນຄ່າກໍ່ສ້າງໂຄງການ ໃຫ້ຄິດໄລ່ຕາມບໍລິມາດໜ້າວຽກຕ່າງໆ ຕາມການອອກແບບລະອຽດ ແລະ ຕາມບໍລິມາດທີ່ປະຕິບັດໄດ້ຕົວຈີງ ຢູ່ພາກສະໜາມ ໂດຍອີງໃສ່ລາຄາຫິວໜ່ວຍຊົນລະປະຫານ.

## ມາດຕາ 22 ການຮັບຮອງເອົາບີດລາຍງານຜົນຂອງການສໍາຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງໂຄງການ

ບົດລາຍງານຜົນຂອງການສໍາຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ກົມຊົນລະປະຫານ ຫຼື ຂະແໜງຊົນລະປະຫານແຂວງ, ນະຄອນ ກ່ອນ ສີບຫ້າ ວັນ ຕາມການແບ່ງຂັ້ນຄຸ້ມຄອງ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນມາດຕາ 38 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ບົດລາຍງານຜົນຂອງການສໍາຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ ທີ່ກັບຮອງໂດຍ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ຫຼື ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ແຂວງ, ນະຄອນ ຕາມການສະເໜີ ຂອງກົມຊົນລະປະຫານ ຫຼື ຂະແໜງຊົນລະປະຫານແຂວງ, ນະຄອນ ຕາມການແບ່ງຂັ້ນຄຸ້ມຄອງ ການສໍາຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 38 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

### ມາດຕາ 23 ສັນຍາສຳຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງໂຄງການ

ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ຈະເຮັດສັນຍາສຳຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງໂຄງການຊຸມລະປະທານ ກັບຜູ້ປະກອບການໄດ້ ກໍາຕ່າງມີເອົາໄດ້ຮັບອະນຸມັດງົບປະມານຂອງສຶກປີ ເພື່ອດຳເນີນການສຳຫຼວດ-ອອກແບບດັ່ງກ່າວ ຕາມປະເທດ ແລະ ຂະໜາດ ຂອງໂຄງການ ບັນຫັນຖານການສຶກສາໂຄງການ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 15 ແລະ 44 ຂໍ 3 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ລວມທັງການຕິດຕາມ, ກວດກາດ໏ານວິຊາການ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການສຳຫຼວດ-ອອກແບບ ແນໃສ່ຮັບປະກັນດ໏ານເສດຖະກິດ-ເຕັກນິກ, ໃຫ້ມີຄຸນນະພາບ, ຖືກຕ້ອງຕາມກຳນົດໝາຍເຕັກນິກ, ມາດຕະຖານເຕັກນິກ ແລະ ລາຄາທີ່ວ່າງຂ່າຍ.

ເນື້ອໃນຂອງສັນຍາສຳຫຼວດ-ອອກແບບດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງກຳນົດລາຍການໜ້າວຽກຕົວຈິງຕ່າງໆ ຂອງ ການສຳຫຼວດ-ອອກແບບ, ລາຄາທີ່ວ່າງຂ່າຍ, ມູນຄ່າສັນຍາ, ໄລຍະເວລາຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ວັນເລີ່ມຕົ້ນ ແລະ ວັນສິ້ນສຸດ, ວິທີການ ແລະ ແຜນການຊຳລະສະສາງຂອງສຶກປົງປະມານ, ການລາຍງານ, ການດັດແກ້ແບບ, ດັດແກ້ລາຄາ, ການໂຈ ຫຼື ການຍົກເລີກ, ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງໆ, ພາສາທີ່ໃຊ້ໃນສັນຍາ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ການລະເມີດສັນຍາ ລວມທັງຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ໜ້າ ກົດໝາຍ ໃນກໍລະນີໂຄງການຊັກຊ້າ, ບໍ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ມີຜົນເສັຍຫາຍ.

### ໝວດທີ 4

#### ການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊຸມລະປະທານ

### ມາດຕາ 24 ການສະເໜີໂຄງການຊຸມລະປະທານ ເຂົ້າແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ

ໂຄງການຊຸມລະປະທານ ຕ້ອງສະເໜີເຂົ້າແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ ຫ້າ ປີ ແລະ ປະຈຳປີ ຂໍ້ມີການເຂົ້າຮ່ວມແຕ່ທີ່ວີທີ່ ຂອງກຳມຳທີ່ການ ສະພາແຫ່ງຊາດ ຫຼື ຄະນະສະມາຊີກສະພາແຫ່ງຊາດ ປະຈຳເຂດເລືອກຕັ້ງ ຫຼືກ່ຽວຂ້ອງ.

ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເປັນຜູ້ສັງລວມບັນດາໂຄງການຂະໜາດໃຫຍ່ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການສຳຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງແລ້ວ ເຂົ້າໃນແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ ຫ້າ ປີ ແລະ ປະຈຳປີ ເພື່ອນມີລັດຖະບານພິຈາລະນາ ໂດຍຜ່ານກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ.

ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ, ນະຄອນ ເປັນຜູ້ສັງລວມບັນດາໂຄງການຂະໜາດກາງທີ່ໄດ້ຜ່ານການສຳຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງແລ້ວ ເຂົ້າໃນແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ ຫ້າ ປີ ແລະ ປະຈຳປີ ເພື່ອນມີສະເໜີ ເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນ ພິຈາລະນາ ໂດຍຜ່ານພະແນກແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນແຂວງ, ນະຄອນ.

ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ມີເມືອງ, ເທດສະບານ ເປັນຜູ້ສັງລວມບັນດາໂຄງການຂະໜາດ ມັອຍ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການສຳຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງແລ້ວ ເຂົ້າໃນແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ ຫ້າ ປີ ແລະ ປະຈຳປີ ເພື່ອນມີສະເໜີ ເຈົ້າມີເມືອງ, ທີ່ວ່າງຂ່າຍເທດສະບານ ພິຈາລະນາ ໂດຍຜ່ານຫ້ອງການແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນມີເມືອງ, ເທດສະບານ.

ໜ່ວຍງານກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ບ້ານ ເປັນຜູ້ສ້າງລວມບັນດາໄຄງການຊົນລະປະຫານປວງຊົນ  
ທີ່ໄດ້ຜ່ານການສໍາໜຸວດ ແລະ ເກັບກໍາຂໍ້ມູນແລ້ວ ເຊົ້າໃນແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ ປະຈຳປີ ເພື່ອນຳ  
ສະເໜີ ນາຍບ້ານ ພິຈາລະນາ ພາຍຫຼັງໄດ້ປະສານສົມທິບກັບໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ພາຍໃນບ້ານ.

ການສະເໜີໄຄງການຊົນລະປະຫານ ເຊົ້າແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຂັ້ນ  
ຕອນທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການລົງທຶນຂອງລັດ.

#### ມາດຕາ 25 ການອະນຸມັດ ໄຄງການກໍ່ສ້າງຊົນລະປະຫານ

ໄຄງການກໍ່ສ້າງຊົນລະປະຫານ ຈະໄດ້ຮັບການອະນຸມັດ ກຳຕໍ່ເມື່ອເປັນໄຄງການທີ່ນອນໃນ  
ແຜນການລົງທຶນຂອງລັດ ທີ່ສະພາແຫ່ງຊາດໄດ້ຮັບຮອງເອົາແລ້ວເກົ່ານັ້ນ.

#### ມາດຕາ 26 ການປະມູນ ໄຄງການກໍ່ສ້າງຊົນລະປະຫານ

ທຸກໄຄງການທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດ ຕາມມາດຕາ 24 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຕ້ອງດຳເນີນ  
ການປະມູນ ຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການລົງທຶນຂອງລັດ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

#### ມາດຕາ 27 ເງື່ອນໄຂຂອງການເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ ໄຄງການກໍ່ສ້າງຊົນລະປະຫານ

ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຈຸດປະສົງເຂົ້າຮ່ວມປະມູນໄຄງການກໍ່ສ້າງຊົນລະປະຫານ  
ຕ້ອງມີ ເງື່ອນໄຂຄົບຖ້ວນ ດັ່ງນີ້:

1. ມີໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດກໍ່ສ້າງຊົນລະປະຫານ ຕາມລະບຽບການຂອງກະຊວງ  
ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້, ຖ້າທາກແມ່ນນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງຂອງ ຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງໃຫ້ມີສໍານັກ  
ງານຕັ້ງຢູ່ ສປປ ລາວ;

2. ມີຖານະການເງິນທີ່ນັ້ນຄົງ, ພົງໆ ໂດຍມີການຢັ້ງຢືນຈາກທະນາຄານ ຂອງ ສປປ  
ລາວ;

3. ມີນກວິຊາການດ້ານຊົນລະປະຫານ ທີ່ມີຄວາມຮູ້ ຄວາມສາມາດ, ມີປະສົບການ,  
ຮູ້ສ້າງເສັ້ນສະແດງແຜນການກໍ່ສ້າງ ແລະ ມີຜົນງານໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໄຄງການຊົນລະປະຫານ  
ຜ່ານມາ;

4. ມີພາຫະນະກິນຈັກ, ອຸປະກອນ ແລະ ເຄື່ອງມີຮັບໃຊ້ທາງດ້ານເຕັກນິກູ່ພາກສະ  
ໜາມ ທີ່ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ບັນສະໄໝ ຂໍ້ໄດ້ຜ່ານການກວດກາຈາກ ຂະແໜງການຊົນລະປະຫານ;

5. ມີປະສົບການ ແລະ ຜົນງານຕົວຈີງ ທີ່ເໝາະສົມກັບປະເພດ ແລະ ຂະໜາດຊົນ  
ລະປະຫານ;

6. ມີເງື່ອນໄຂອື່ນ ຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການລົງທຶນຂອງລັດ ແລະ ລະບຽບກົດໝາຍ  
ອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

## ມາດຕາ 28 ສັນຍາຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ

ຜູ້ຊັບນະການປະມູນ ຈະເປັນຜູ້ດຳເນີນການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ. ກ່ອນດຳເນີນການກໍ່ສ້າງນັ້ນ ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ຕ້ອງເຮັດສັນຍາຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ ກັບຜູ້ຊັບນະການປະມູນ.

ເນື້ອໃນສັນຍາຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ ຕ້ອງກໍານົດເປົ້າໝາຍ ແລະ ໜ້າງງາຂອງໂຄງການ, ມູນຄ່າ ແລະ ວິທີການຊຳລະ, ໄລຍະເວລາການກໍ່ສ້າງ ຫຼື້ມີວັນເລີ່ມຕົ້ນ ແລະ ວັນສັນສຸດ ແລະ ແຜນດຳເນີນງານການກໍ່ສ້າງ, ກໍານົດໝາຍເຕັກນິກ, ມາດຕະຖານເຕັກນິກ, ລາຄາຫົວໜ່ວຍຊົນລະປະຫານ, ການຈັດຫາວັດຖຸ, ການກວດກາພາກສະໜາມ, ການຮັບຮອງ ແລະ ການມອບ-ຮັບໂຄງການ, ໄລຍະເວລາ ແລະ ມູນຄ່າ ການຄັ້ປະກັນສິ່ງກໍ່ສ້າງ, ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ໃນກໍລະນີການກໍ່ສ້າງໂຄງການຂັກຂ້າ, ບໍ່ໄດ້ມາດຕະຖານເຕັກນິກ ຫຼື ບໍ່ມີປະສິດທິຜົນ.

## ມາດຕາ 29 ການຄວບຄຸມກວດກາຄຸນນະພາບການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ

ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ຕ້ອງແຕ່ງຕັ້ງຄະນະວິຊາການ ຫຼື ເຮັດສັນຍາ ຄວບຄຸມກວດກາຄຸນນະພາບການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ ກັບບໍລິສັດທີ່ປຶກສາ ທີ່ຊັບນະການປະມູນ ເພື່ອຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມມາດຕະຖານເຕັກນິກ, ກໍານົດເວລາ, ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ປອດໄພ.

ເນື້ອໃນສັນຍາຄວບຄຸມກວດກາຄຸນນະພາບການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ ຕ້ອງກໍານົດໝາງງາການຕິດຕາມ, ກວດກາ ແລະ ຄວບຄຸມການກໍ່ສ້າງ, ມູນຄ່າ ແລະ ວິທີການຊຳລະສະສາງ, ໄລຍະເວລາ ແລະ ແຜນດຳເນີນງານກໍ່ສ້າງ, ການລາຍງານຜົນງານປະຈຳເດືອນ, ການດັດແກ້, ການຍົກເລີກ ຫຼື ການສັນສຸດສັນຍາ, ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ, ພາສາທີ່ໃຊ້ໃນສັນຍາ, ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດສັນຍາ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ໜ້າກິດໝາຍ.

## ມາດຕາ 30 ເງື່ອນໄຂໃນການເຂົ້າປະມູນ

ບໍລິສັດທີ່ປຶກສາ ທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມການປະມູນ ເພື່ອຄວບຄຸມກວດກາຄຸນນະພາບການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ ຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂຄົບຖ້ວນ ດັ່ງນີ້:

1. ມີໃບອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກິດໝາຍ, ຖ້າຫາກແມ່ນບໍລິສັດ ຂອງຕ່າງປະເທດ ຕ້ອງໃຫ້ມີສຳນັກງານຕັ້ງຢູ່ ສປປ ລາວ;
2. ປະຕິບັດພັນທະດ້ານພາສີ, ອາກອນ ເປັນປຶກກະຕິ ແລະ ຄົບຖ້ວນ;
3. ມີນັກວິຊາການດ້ານຊົນລະປະຫານ ທີ່ມີປະສິບການກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງບັນຊາ ແຜນການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ;
4. ມີປະສິບການ ແລະ ຜົນງານຕົວຈິງ ກ່ຽວກັບວຽກງານຄວບຄຸມການກໍ່ສ້າງ ທີ່ເໝາະສີມກັບປະເທດ ແລະ ຂະໜາດຂອງໂຄງການຊົນລະປະຫານ;
5. ມີທຶນ, ພາຫະນະ, ອຸປະກອນ, ເຄື່ອງມີກວດກາຄຸນນະພາບການກໍ່ສ້າງທີ່ທັນສະໄໝ;
6. ມີປະຫວັດການດຳເນີນທຸລະກິດທີ່ດີ ແລະ ໜ້າເຊື້ອຖືໄດ້;

7. มีເງື່ອນໄຂອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍການລົງຫຶນຂອງລັດ ແລະ ລະບຽບກິດໝາຍອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ບໍລິສັດທີ່ປຶກສາຄວບຄຸມກວດກາຄຸນນະພາບການກໍ່ສ້າງ ແມ່ນລວມທັງສູນສຳຫຼວດ-ອອກແບບຊັ້ນລະປະການ.

ມາດຕາ 31 ສິດ ແລະ ພັນທະ ຂອງບໍລິສັດທີ່ປຶກສາຄວບຄຸມກວດກາຄຸນນະພາບການກໍ່ສ້າງ

ບໍລິສັດທີ່ປຶກສາຄວບຄຸມກວດກາຄຸນນະພາບການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊັ້ນລະປະການ ມີສິດ ແລະ ພັນທະ ດັ່ງນີ້:

1. ຄວບຄຸມ ແລະ ແນະນຳບໍລິສັດຮັບເໝີກໍ່ສ້າງ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມແຜນຜັງລວມ, ແບບ ກໍ່ສ້າງ, ສ້າງເສັ້ນສະແດງແຜນການກໍ່ສ້າງ, ມາດຕະຖານເຕັກນິກຊັ້ນລະປະການ;

2. ກວດກາ ແລະ ອະນຸມັດການຂໍປະຕິບັດໜ້າວຸງກາຕ່າງໆ ຢູ່ພາກສະໜາມ ຂອງບໍລິສັດ ຮັບເໝີກໍ່ສ້າງ ແລະ ກວດກາທາງດ້ານເຕັກນິກ ກ່ອນຈະອະນຸມັດໃຫ້ສືບຕໍ່ກໍ່ສ້າງ;

3. ກວດກາຄຸນນະພາບການກໍ່ສ້າງເປັນປຶກກະຕິ ແລະ ຕໍ່ເນື້ອງ ດ້ວຍອຸປະກອນທີ່ທັນສະໄໝ ນັບແຕ່ວັນເລີ່ມຕົ້ນຈິນເຖິງວັນສຳເລັດການກໍ່ສ້າງໂຄງການ, ຖ້າຫາກພົບເຫັນ ຂັ້ນພາດດ້ານເຕັກນິກໃນໄລຍະການກໍ່ສ້າງ ກໍຕ້ອງກ່າວເຕືອນ ບໍລິສັດຮັບເໝີກໍ່ສ້າງ ແລະ ສະເໝີເຈົ້າຂອງໂຄງການ ຢ່າງເປັນລາຍລັກອັກສອນ ພົມທັງຫາວິທີການ, ມາດຕະການແກ້ໄຂຢ່າງເໝາະສົມ ແລະ ທັນການ ຍັນພື້ນຖານຫຼັກການດ້ານວິຊາການຊັ້ນລະປະການ;

4. ບັນທຶກຕາມແບບຟອມ ແລະ ລາຍງານຜົນການຄວບຄຸມກວດກາຄຸນນະພາບການ ກໍ່ສ້າງປະຈຳວັນເປັນລາຍລັກອັກສອນ ໃຫ້ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ແລະ ເປັນເຈົ້າການຈັດກອງປະຊຸມສະໜູບຜົນງານປະຈຳເດືອນ ໂດຍການເຊີນຄະນະຊັ້ນທີ່ໂຄງການ ເຊົ້າຮ່ວມ;

5. ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການຄວບຄຸມ ຂອງຕົນ ກ່ຽວກັບໄລຍະເວລາການກໍ່ສ້າງ ແລະ ຄຸນນະພາບການກໍ່ສ້າງ, ຖ້າຫາກມີການເປົ່າ, ເສຍຫາຍ ເນື້ອງຈາກການຄວບຄຸມບໍ່ເຂັ້ມງວດ ກໍຕ້ອງຮັບຜິດຊອບຕໍ່ຜົນເສຍຫາຍທີ່ເກີດຂຶ້ນ;

6. ສະເໝີ ດັດແກ້ແບບການກໍ່ສ້າງ ແຕ່ການດັດແກ້ນັ້ນ ແມ່ນໃຫ້ນອນຢູ່ໃນມູນຄ່າໜ້າ ວຸງຂອງສັນຍາ ແລະ ລາຍງານໃຫ້ເຈົ້າ ຂອງໂຄງການ, ຖ້າການດັດແກ້ນັ້ນ ຫາກເວັນມູນຄ່າໃນສັນຍາ ກໍຕ້ອງລາຍງານໃຫ້ຄະນະຊັ້ນທີ່ໂຄງການ ເພື່ອພິຈາລະນາອະນຸມັດ.

ມາດຕາ 32 ການກວດກາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ໂຄງການກໍ່ສ້າງຊັ້ນລະປະການ

ພາຍຫຼັງໄດ້ສຳເລັດການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊັ້ນລະປະການແລ້ວ ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ຕ້ອງແຕ່ງຕັ້ງຄະນະກຳມະການ ເພື່ອກວດກາ ແລະ ຮັບຮອງເອົາໂຄງການຕໍ່ງກ່າວ ພາຍໃນ ສາມສືບ ວັນ.

ບໍລິສັດທີ່ປຶກສາ ແລະ ບໍລິສັດຮັບເໝີກໍ່ສ້າງ ຕ້ອງປະກອບເອກະສານ ໃຫ້ຄະນະກຳມະການ ເພື່ອ ກວດກາ ດັ່ງນີ້:

1. ພິດສະຫຼຸບບໍລິມາດວຽກລະອງບໍລິສັດຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງ ຫຼືປະຕິບັດໄດ້ຕົວຈິງ ໃນແຕ່ລະເດືອນ ລວມທັງຂໍ້ສະຄວາກ, ຂໍ້ຫຍຸ້ງຍາກ ແລະ ບັນຫາຕ່າງໆ ຫຼືໄດ້ຮັບຄວາມເປັນເອກະພາບລະຫວ່າງ ບໍລິສັດທີ່ບີກສາ, ບໍລິສັດຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງ ແລະ ເຈົ້າຂອງໂຄງການ;

2. ພິດສັງລວມບໍລິມາດວຽກ ຂອງບໍລິສັດຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງ ຫຼືປະຕິບັດໄດ້ຕົວຈິງອອກເປັນມູນຄ່າຜ່ານການຄືດໄລ່ກວດກາຂອງບໍລິສັດທີ່ບີກສາ ບົນພື້ນຖານສັນຍາຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງ ລາຍງານໃຫ້ເຈົ້າ ຂອງໂຄງການ ເພື່ອປະກອບເອກະສານຊໍາລະສະສາງຕາມຂັ້ນຕອນ;

3. ເອກະສານຄູ່ມື ແລະ ຜິກອົບຮົມກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງ ນຳໃຊ້ໂຄງການຊຸມລະປະຫານ.

ຖ້າເຫັນວ່າເອກະສານຄົບຖ້ວນ, ຖືກຕ້ອງ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບໜ້າວຽກຕົວຈິງ ແລ້ວ ຄະນະກຳມະການກວດກາ ຕ້ອງຮັບຮອງເອົາໂຄງການດັ່ງກ່າວ ພາຍໃຕ້ເງື່ອນໄຂ ດັ່ງນີ້:

1. ບໍລິສັດຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງ ຕ້ອງຄົບປະກັນ ຕໍ່ຄຸນນະພາບການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊຸມລະປະຫານ ກໍານົດເວລານີ້ຢືນ ໂດຍເອົາເງິນ ສີບ ສ່ວນຮ້ອຍ ຂອງມູນຄ່າກໍ່ສ້າງໂຄງການ ໄວຕັ້ງເງິນແຫ່ງຊາດ ຫຼື ບໍລິສັດຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງ ຕ້ອງນຳເອົາໜັງສີຄົ້ນປະກັນທີ່ອອກໃຫ້ໂດຍຫະນາຄານ ຫຼືຕັ້ງ ຢູ່ ສປປລາວ ໃຫ້ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ເພື່ອເປັນເງິນຄົ້ນປະກັນໂຄງການດັ່ງກ່າວ;

2. ຖ້າວ່າບໍ່ມີການເປົ່າເງິນໃນໄລຍະຄົ້ນປະກັນ ມັນ ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ຕ້ອງສົ່ງເງິນຄົ້ນປະກັນ ໃຫ້ ບໍລິສັດຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງຕາມສັນຍາ ແຕ່ຕ້ອງໄດ້ຜ່ານການຢັ້ງຢືນຈາກຄະນະກຳມະການກວດກາ ເສຍກ່ອນ;

3. ຖ້າຫາກມີການເປົ່າເງິນໃນໄລຍະຄົ້ນປະກັນນັ້ນ ບໍລິສັດຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງ ຕ້ອງສ້ອມແບງຄືນ. ໃນກໍລະນີ ບໍລິສັດຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງ ບໍ່ສ້ອມແບງຄືນ ພາຍໃນ ສາມສີບວັນ ນັບແຕ່ວັນໄດ້ແຈ້ງເຕືອນ ແລ້ວ ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ມີສິດນຳໃຊ້ເງິນຄົ້ນປະກັນ ເພື່ອຈ້າງບໍລິສັດອື່ນສ້ອມແບງແຫນ;

4. ໃນກໍລະນີມີການເປົ່າເງິນໃນໄລຍະຄົ້ນປະກັນນັ້ນ ບໍລິສັດຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງ ຈະບໍ່ໄດ້ຮັບຜິດຊອບແຕ່ຢ່າງໃດ.

ການຊໍາລະສະສາງ ໃຫ້ແກ່ບໍລິສັດຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງ ຕ້ອງອື່ງຕາມບໍລິມາດໜ້າວຽກ ຫຼືປະຕິບັດໄດ້ຕົວຈິງຕາມມູນຄ່າໃນສັນຍາ, ຖ້າການນຳໃຊ້ເງິນໃນມູນຄ່າດັ່ງກ່າວ ຫາກບໍ່ໝົດຕາມກໍານົດເວລາຂອງສັນຍານັ້ນ ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ຕ້ອງສົ່ງເງິນຄືນ ເຂົ້າງົບປະມານແຫ່ງລັດ.

ການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊຸມລະປະຫານ ຕ້ອງມີການປະເມີນໃນແຕ່ລະໄລຍະ ເພື່ອບັນລຸເປົ້າໝາຍຂອງສັນຍາ.

### ມາດຕາ 33 ການມອບຮັບໂຄງການຊຸມລະປະຫານ

ພາຍຫຼັງໄດ້ຮັບຮອງເອົາໂຄງການຊຸມລະປະຫານແລ້ວ ບໍລິສັດທີ່ບີກສາ ແລະ ບໍລິສັດຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງ ຕ້ອງກະກຽມເອກະສານ ແລະ ຈັດຕັ້ງການມອບ-ຮັບໂຄງການຊຸມລະປະຫານ ໃຫ້ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ເພື່ອນນຳໃຊ້ຢ່າງເປັນຫາງການ ພາຍໃນ ສາມສີບວັນ.

សមាជិក 5

ການນຳໃຊ້ ແລະ ຜົນງູ ສອມແບງ ໂຄງການຂົນລະປະຫານ

ມາດຕາ 34 ການນຳໃຊ້ໂຄງການຊົນລະປະການ

ໂຄງການຊົນລະປະຫານທຸກຂະໜາດ ທີ່ໄດ້ຮັບມອຍ ຈາກບໍລິສັດຮັບເໝີກໍສ້າງຢ່າງເປັນ  
ຫາງການແລ້ວ ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ຫຼື ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປໍາໄມ້ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຕາມການແບ່ງ  
ຂັ້ນຄຸ້ມຄອງ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 37 ແລະ 38 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຕ້ອງແຕ່ງຕັ້ງຄະນະ  
ຮັບຜິດຊອບປະຈຳໂຄງການ ຫຼື ປະຈຳເຂດໂຄງການ ພ້ອມທັງກໍານົດໝ໏ໜີ້, ຂອບເຂດສິດ ແລະ  
ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ໃຫ້ຄະນະຮັບຜິດຊອບດັ່ງກ່າວ ພາຍໃນກໍານົດ ທີ່ກຳສົບ ວັນ.

บุกຄิน, ນິຕີບຸກຄືນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ນຳໃຊ້ນີ້ຂຶ້ນລະປະທານ ຕ້ອງເສີຍຄ່ານີ້ ຕາມລະບຽບ  
ການ ເວັ້ນເສີຍແຕ່ການນຳໃຊ້ນີ້ ເພື່ອການຜະລິດກະສິກຳ ຫຼື່ມີຈຸດປະສົງຫາງການຄົ້າ ແລະ ຕ້ອງ<sup>4</sup>  
ໄດ້ຮັບການເຫັນດີຈາກ ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເສີຍກ່ອນ.

ມາດຕາ 35 ການພື້ນຖານ ສອມແປງໂຄງການຊົນລະປະການ

ເມື່ອໂຄງການຊົນລະປະທານ ມີສະພາບຊຸດໄຊມ, ເປົ່າ ຕ້ອງພື້ນຝູ ສອມແບ່ງ ໃຫ້ຢູ່ໃນສະພາບດີ, ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ ເພື່ອຮັບປະກັນການສະໜອງນັ້ນໃຫ້ການຜະລິດ ໂດຍໃຫ້ສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຫ້ນັ້ນ ແລະ ຜັບປະກອບການ ມີສ່ວນຮ່ວມ.

ຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການຟື້ນຝູ ສ້ອມແປງໂຄງການຂົນລະປະທານທຸກຂະໜາດ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມການແບ່ງຂັ້ນຄຸ້ມຄອງການນຳໃຊ້ ແລະ ພື້ນຝູ ສ້ອມແປງໂຄງການຂົນລະປະທານ ທີ່ໄດ້ກຳໂຄດໄວ້ໃນແພດຕາ 37 ແລະ 38 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ໃນກໍລະນີເກີດໄພພິບດທຳມະຊາດ ເຮັດໃຫ້ໂຄງການຂົນລະປະການເປົ່າເນັ້ນ ຂະແໜງການ  
ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ໌ ຕອງຮັບຮອນປະສານສົມທີບກັບຂະແໜງການອື່ນ ແລະ ຫ້ອງຖຸນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ  
ເພື່ອສັອມແປ້າໃນ ໃຫ້ທັນລະດການຜະລິດ.

ມາດຕະ 36 ຈົບປະມານ ສໍາລັບການນຳໃຊ້, ພື້ນົງ ສ້ອມແປງໂຄງການ

ីុប្បមាណ សំលុបរាងនឹងទ្វាក់ ដើម្បី សំណើនាំ និងលម្អិត ការប្រើប្រាស់

- ## 1. ຈົບປະມານແຫ່ງລັດ:

2. ກອງທຶນພັດທະນາຂົມລະປະການ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 51 ຂອງກົດ  
ທຸກເຄືຍເສັ້ນທີ່ໄດ້.

### 3. ການປະກອບສ່ວນໂດຍກົງ ຂອງສັງຄົມ.

ໝວດທີ 6

ການແບ່ງຂັ້ນຄູ່ມອງ ກິດຈະການໂຄງການຂຶ້ນລະປະການ

ມາດຕາ 37 ການແບ່ງຂັ້ນຄຸ້ມຄອງ ການສຶກສາໄຄງການຊົນລະປະການ

ການສຶກສາໂຄງການຊົນລະປະທານຂະໜາດໃຫຍ່ ແມ່ນ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ້າໄມ້ ອຸ່ມຄອງ ໂດຍຜ່ານສະພາວິທະຍາສາດຊົນລະປະທານ ຊຶ່ງແມ່ນ ສູນຄົ້ນຄວ້າວິທະຍາສາດ ກົມຊົນລະປະທານ ເປັນຜູ້ສັງລວມຈາກຜູ້ປະກອບການ ເພື່ອຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ສະເໜີລາຍງານ ໂດຍມີການປະສານສົມທິບກັບຂະແໜງການອື່ນ ຫຼືກ່ຽວຂ້ອງ.

ການສຶກສາໂຄງການຊື່ນລະປະຫາວັດກາງ ແລະ ຂະໜາດນີ້ອຍ ແມ່ນ ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ, ນະຄອນ ຄຸມຄອງ ໂດຍຜ່ານໜ່ວຍງານວິທະຍາສາດຊື່ນລະປະຫາວັດ ແມ່ນ ຂະແໜງຊື່ນລະປະຫາວັດແຂວງ, ນະຄອນ ເປັນຜູ້ສັງລວມ ຈາກຜູ້ປະກອບການ ເພື່ອຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ສະເໜີລາຍງານ ໂດຍມີການປະສານສົມທິບກັບຂະແໜງການອື່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງທ້ອງຖິ່ນ.

ມາດຕາ 38 ການແບ່ງຂັ້ນຄົມຄອງ ການສຳຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກໍສ້າງໂຄງການຂົນລະປະທານ

ການສໍາຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກຳສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານຂະໜາດໃຫຍ່ ແມ່ນກະຊວງ  
ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ອຸ້ມຄອງ ໂດຍຜ່ານສະພາວີທະຍາສາດຊົນລະປະຫານ ຊຶ່ງແມ່ນສູນສໍາຫຼວດ  
-ອອກແບບ ກົມຊົນລະປະຫານ ຊຶ່ງມີໜ້າທີ່ຫຼັກໃນການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາ, ເປັນຜູ້ສັງລວມຈາກຜູ້  
ປະກອບການ ເພື່ອຄົ້ນຄວາ, ກວດກາ ແລະ ສະເໜີລາຍງານ ໂດຍມີການປະສານສົມທີ່ບັນຍະ  
ແໜ່ງການອື່ນ ແລະ ຫ້ອງຖືນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ການສໍາຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກໍາສ້າງໄຄງ່າການຊົນລະປະຫານຂະໜາດກາງ ແລະ ຂະໜາດນ້ອຍ ແມ່ນ ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ, ນະຄອນ ອຸ້ມຄອງ ໂດຍຜ່ານໜ່ວຍງານ ວິທະຍາສາດຊົນລະປະຫານ ຊຶ່ງແມ່ນຂະແໜງຊົນລະປະຫານ ແຂວງ, ນະຄອນ ເປັນຜູ້ສັງລວມຈາກຜູ້ປະກອບການ ເພື່ອຄົ້ນຄວາ ແລະ ສະເໜີລາຍງານ ໂດຍມີການປະສານສົມທິບກັບຂະແໜງການ ອື່ນ ທີ່ກ່າວຂອງ ຂອງທ້ອງຖິ່ນ.

ການສໍາຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກຳສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫາມປວງຊົນ ແມ່ນຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ບໍ່ໄມ້ເມືອງ, ເທດສະບານ ຄຸນຄອງ ໂດຍແມ່ນໜ່ວຍງານຊົນລະປະຫາມເມືອງ, ເທດສະບານ ເປັນຜູ້ສ້າງລວມຈາກອົງການປົກຄອງບ້ານ ເພື່ອຄົ້ນຄວາ ແລະ ສະເໜີລາຍງານ ໂດຍມີການປະສານສົມທິບກັບໝ່ວຍງານອື່ນ ທີ່ກ່າວຂອງ ພາຍໃນບ້ານ.

### ມາດຕາ 39 ການແບ່ງຂັ້ນຄຸ້ມຄອງ ການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ

ການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານຂະໜາດໃຫຍ່ ແມ່ນ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ຄຸ້ມຄອງ ໂດຍແມ່ນ ກົມຊົນລະປະຫານ ເປັນຜູ້ສັງລວມ.

ການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານຂະໜາດກາງ ແລະ ຂະໜາດນ້ອຍ ແມ່ນ ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ, ນະຄອນ ຄຸ້ມຄອງ ໂດຍແມ່ນ ຂະແໜງຊົນລະປະຫານ ແຂວງ, ນະຄອນ ເປັນຜູ້ສັງລວມ.

ການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານປວງຊົນ ແມ່ນ ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ, ເທດສະບານ ຄຸ້ມຄອງ ໂດຍແມ່ນ ນໍາວຍງານຊົນລະປະຫານເມືອງ, ເທດສະບານ ເປັນຜູ້ສັງລວມ.

### ມາດຕາ 40 ການຄຸ້ມຄອງ ການນຳໃຊ້ ແລະ ພື້ນໝູ ສ້ອມແປງໂຄງການຊົນລະປະຫານ

ການຄຸ້ມຄອງ ການນຳໃຊ້ ແລະ ພື້ນໝູ ສ້ອມແປງໂຄງການຊົນລະປະຫານ ທຸກຂະໜາດ ໃຫ້ ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເມືອງ, ເທດສະບານ ຮັບຜິດຊອບຂຶ້ນນຳຄະນະຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ ປະຈຳໂຄງການ ແລະ ປະຈຳເຂດໂຄງການ ແລະ ຂຶ້ນແຜນງົງປະມານນຳໃຊ້ ແລະ ພື້ນໝູ ສ້ອມແປງໂຄງການຊົນລະປະຫານ ເພື່ອສະເໜີຕິພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ແຂວງ, ນະຄອນ ເອົາເຂົ້າ ແຜນງົງປະມານ ຂອງ ແຂວງ, ນະຄອນ ປະຈຳສິກປີ.

### ມາດຕາ 41 ບັນດາກິດຈະການ ຫົ່ວຕົວຜ່ານສະພາວິທະຍາສາດ

ບັນດາກິດຈະການຊົນລະປະຫານ ຫົ່ວຕົວໄວ້ໃນມາດຕາ 14 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້ ແລະ ກິດຈະການອື່ນ ຫົ່ວຕົວໃຊ້ ເງິນກູ້ຢືມ ຫຼື ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ ຕ້ອງຜ່ານສະພາວິທະຍາສາດ ກົມຊົນລະປະຫານ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້.

## ພາກທີ III

### ທຸລະກິດຊົນລະປະຫານ

### ມາດຕາ 42 ປະເພດທຸລະກິດຊົນລະປະຫານ

ປະເພດທຸລະກິດຊົນລະປະຫານ ຕັ້ງຕໍ່ ມີ ຕັ້ງນີ້:

- ການສຶກສາໂຄງການຊົນລະປະຫານ;
- ການສໍາໜັດ-ອອກແບບ ແລະ ຫົ່ວປິກສາໂຄງການຊົນລະປະຫານ;
- ການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານ;
- ການນຳໃຊ້ ແລະ ພື້ນໝູ ສ້ອມແປງໂຄງການຊົນລະປະຫານ;
- ການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະກະເສດ.

### ມາດຕາ 43 ການຂໍອະນຸຍາດດໍາເນີນຫຼຸລະກິດຂົນລະປະທານ

ບຸກຄົນ, ມິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຈຸດປະສົງດໍາເນີນຫຼຸລະກິດ ຂົນລະປະທານ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 42 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້ ຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດ ຕາມຂັ້ນຕອນ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນກິດໝາຍວ່າດ້ວຍ ວິສາຫະກິດ ແລະ ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການສົ່ງເສີມການລົງທຶນ.

ສໍາລັບນັກຫຼຸລະກິດພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ທີ່ມີຈຸດປະສົງສືບຕໍ່ດໍາເນີນຫຼຸລະກິດ ກ່ຽວກັບການກໍ່ສ້າງໂຄງການຂົນລະປະກະເສດ ໃນຮູບແບບກໍ່ສ້າງ, ດໍາເນີນງານ ແລະ ມອບໂອນໃຫ້ລັດນັ້ນພາຍຫັງໝົດອາຍຸການສໍາປະທານແລ້ວ ຕ້ອງຢືນຄໍາຮ້ອງ ສະເໜີຕໍ່ ຂະແໜງການແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ເພື່ອພິຈາລະນາ ບິນພື້ນຖານຄວາມເປັນເອກະພາບກັບ ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່ານີ້.

### ມາດຕາ 44 ສິດ ແລະ ພັນທະ ຂອງຜູ້ປະກອບການ

ຜູ້ປະກອບການ ມີສິດ ແລະ ພັນທະ ດັ່ງນີ້:

1. ໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງໃນການດໍາເນີນຫຼຸລະກິດ ຕາມລະບູບກິດໝາຍ;
2. ໄດ້ຮັບການອໍານວຍຄວາມສະດວກ, ນະໂຍບາຍ ພາສີ ອາກອນ ແລະ ອື່ນງ ຕາມລະບູບກິດໝາຍ;
3. ຖືບັນຊີຕາມກິດໝາຍວ່າດ້ວຍການບັນຊີຂອງ ສປປ ລາວ ໃນກໍລະນີທີ່ຈະເປັນ ກໍສາມາດນຳໃຊ້ລະບົບປັນຊີອື່ນທີ່ສາກົນຮັບຮູ້ ແຕ່ຕ້ອງໄດ້ຮັບການເຫັນດີຈາກຂະແໜງການການເງິນຂອງສປປ ລາວ;
4. ເສັຍພາສີ, ອາກອນ, ຄ່າທໍາມຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການ ຢ່າງຄືບຖວນ ແລະ ທັນເວລາ;
5. ປະຕິບັດລະບອບປະກັນໄພ ແລະ ປະກັນສັງຄົມ ຕໍ່ຜູ້ອອກແຮງງານ ຕາມລະບູບກິດໝາຍ, ສົ່ງເສີມການນຳໃຊ້ແຮງງານລາວ, ເອົາໃຈໃສ່ໃນການພັດທະນາສີມີແຮງງານ, ບໍລິສຸກ, ຍົກລະດັບວິຊາສະເພາະ ແລະ ຖ່າຍຫອດຄວາມຮູ້, ເຕັກໂນໂລຊີ ໃຫ້ແກ່ຊາວກະສິກອນລາວ;
6. ປະສານງານກັບອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖຸນ ໃນການເຄື່ອນໄຫວຫຼຸລະກິດ, ຫົດແຜນຄ່າເສັຍຫາຍທີ່ຫຼຸລະກິດຂອງຕົນໄດ້ກໍ່ຂຶ້ນ, ປະກອບສ່ວນແກ້ໄຂຄວາມຫຼຸກາຍາກຂອງປະຊາຊົນ, ສົ່ງເສີມການຜະລິດເປັນສິນຄ້າ, ໃຫ້ຄວາມເປັນຫິ່ນໃນການສະໜອງປັດໄຈການຜະລິດ ແລະ ເກັບຂັ້ນຜະລິດ ຂອງຄອບຄືວຊາວກະສິກອນ ແລະ ກຸ່ມຜະລິດ ເພື່ອພັດທະນາໂຄງການຂົນລະປະທານ ໃຫ້ຍືນຍົງ;
7. ປົກປ້ອງກັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ, ຮັບປະກັນບໍ່ໃຫ້ການດໍາເນີນຫຼຸລະກິດ ມີຜົນກະທິບທາງລົບ ຕໍ່ສາທາລະນະປະໂຫຍດ, ຄວາມປອດໄພ, ຄວາມເປັນລະບູບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ ຫຼື ຊືວິດ, ສຸຂະພາບ ຂອງຊາວກະສິກອນ;
8. ປະຕິບັດ ສິດ ແລະ ພັນທະອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບູບກິດໝາຍ.

#### **ມາດຕາ 45 ການໂຈ່ງ ແລະ ການຍົກເລີກ ການດຳເນີນທຸລະກິດຊົນລະປະຫານ**

ອີງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວງາງານຊົນລະປະຫານ ມີສິດສະເໜີຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເພື່ອໂຈ່ງການດຳເນີນທຸລະກິດຂອງຜູ້ປະກອບການ ຖ້າຫາກພົບເຫັນຜູ້ປະກອບການ ມີການລະເມີດຂຶ້ນທຳມ ຫຼື ສັນຍາກ່ຽວກັບບັນດາກິດຈະການຊົນລະປະຫານ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 14 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້ ຫຼື ມີພິດຕິກໍາອື່ນ ຫຼືກໍໃຫ້ເກີດຜົນເສັຍຫາຍຕໍ່ເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ແລະ ສິ່ງແວດລັອມ.

ໃນກໍລະນີ ມີການລະເມີດທີ່ຮ້າຍແຮງນັ້ນ ອີງການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ກວດກາວງາງານຊົນລະປະຫານ ຕອງແຈ້ງເຕືອນ ແລະ ປະຕິບັດຕໍ່ຜູ້ປະກອບການ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 76 ຂອງກິດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການສິ່ງເສີມການລົງທຶນ.

#### **ພາກຫີ IV ສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້**

#### **ມາດຕາ 46 ການສ້າງຕັ້ງສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້**

ສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້ ແມ່ນ ການຈັດຕັ້ງຂອງຊາວກະສິກອນ ທີ່ນຳໃຊ້ນີ້ ແລະ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກໂຄງການຊົນລະປະຫານ.

ສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້ ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ໂຄງການຊົນລະປະຫານ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ຍືນຍົງ, ເຊົ້າຮ່ວມແຕ່ຫົວທີ ໃນການປະກອບຄຳເຫັນຕໍ່ບັນດາກິດຈະການຊົນລະປະຫານທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 14 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້.

ການສ້າງຕັ້ງສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມລະບູບກິດໝາຍກ່ຽວກັບສະມາຄົມ.

#### **ມາດຕາ 47 ກິດລະບູບພາຍໃນ**

ກິດລະບູບພາຍໃນຂອງສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້ ປະກອບດ້ວຍເນື້ອໃນ ດັ່ງນີ້:

1. ແຊ້ ແລະ ຈຸດປະສົງຂອງສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້;
2. ບໍ່ຕັ້ງຫ້ອງການຂອງສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້;
3. ການພົວພັນພາຍໃນ ແລະ ພາຍນອກ ຂອງສະມາຊິກສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້;
4. ເງື່ອນໄຂການເຂົ້າຮ່ວມ, ການຮັບສະມາຊິກ ແລະ ການພື້ນຈາກການເປັນສະມາຊິກ;
5. ລະບົບການຈັດຕັ້ງຂອງສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້, ຈຳນວນກຸ່ມ, ການຄັດເລືອກ, ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ແລະ ການພື້ນຕຳແໜ່ງຂອງຄະນະບໍລິຫານງານສະມາຄົມ, ຄະນະກວດກາ;
6. ການຄຸ້ມຄອງຊັບສິນບັດ ແລະ ການຈັດແບ່ງຮອບວຸງຂອງການນຳໃຊ້ນີ້ ໃຫ້ທີ່ວເຖິງ ແລະ ຍຸຕິທຳ;
7. ລະບູບການດຳເນີນກອງປະຊຸມຂອງສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້;
8. ເນື້ອໃນອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນລະບູບກິດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

- ມາດຕາ 48 ເງື່ອນໄຂ ການເຂົ້າເປັນສະມາຊິກ ຂອງສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້**  
**ບຸກຄົນ ທີ່ຈະເຂົ້າເປັນສະມາຊິກຂອງສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້ ຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂ ດັ່ງນີ້:**
1. ຂຽນໃບສະໜັກເຂົ້າເປັນສະມາຊິກ ດ້ວຍຕົນເອງ;
  2. ເປັນເຈົ້າຂອງເນື້ອທີ່ດິນກະສິກຳ ຫຼື ໄດ້ຮັບສິດນຳໃຊ້ດິນນາ, ດິນສວນ, ດິນຕັ້ງເຮັດ ການຜະລິດ ທີ່ຕັ້ງຢູ່ໃນເຂດຊົນລະປະຫານ;
  3. ມີເງື່ອນໄຂອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບູບກົດໝາຍກ່ຽວກັບສະມາຄົມ.

- ມາດຕາ 49 ຜົນປະໂຫຍດໃນການເຂົ້າເປັນສະມາຊິກ**  
**ສະມາຊິກຂອງສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້ ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ເປັນຕົ້ນ ມີບຸລິມະສິດນຳໃຊ້ນີ້ ຕາມຮອບວຽນການສົ່ງນຳຢ່າງພຽງພໍ ແລະ ຍຸຕິທຳ ເຂົ້າໃນການຜະລິດກະສິກຳ ໃຫ້ທັນລະດູການ.**

- ມາດຕາ 50 ສຶດ ແລະ ພັນທະ ຂອງສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້**  
**ສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້ຊົນລະປະຫານ ມີ ສຶດ ແລະ ພັນທະ ດັ່ງນີ້:**
1. ໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມວິຊາສະເພາະດ້ານ ຂົນລະປະຫານ, ວຽກງານສົ່ງເສີມການປຸກ, ການລັງງານ, ບ່າໄມ້, ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການຝັດທະນາທີ່ດິນກະສິກຳຂັ້ນພື້ນຖານ;
  2. ປະກອບຄໍາເຫັນ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດລວມຂອງໂຄງການຊົນລະປະຫານ;
  3. ມີສ່ວນຮ່ວມ ແລະ ເປັນເຈົ້າການໃນການບົວລະບັດຮັກສາ, ຫຼື້ນໝູ, ສ້ອມແປງໂຄງການ ຂົນລະປະຫານ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ເພື່ອຮັບປະກັນແຜນການສະໜອງນຳ ຂົນລະປະຫານເຂົ້າໃນການຜະລິດ;
  4. ສະໜອງນຳໃຫ້ເນື້ອທີ່ການຜະລິດຕາມຮອບວຽນ ຕາມຄວາມຕ້ອງການຕົວຈິງຂອງພື້ນ ແຕ່ລະຊະນິດໃຫ້ທີ່ວເຖິງ ແລະ ຍຸຕິທຳ;
  5. ເຮັດການຜະລິດກະສິກຳ ຕາມແຜນຈັດສັນການນຳໃຊ້ທີ່ດິນໃນເຂດຊົນລະປະຫານ;
  6. ເກັບ ແລະ ສະຫຼຸບຄ່າໃຊ້ນີ້, ຄ່າກະແສໄຟຟ້າ ໃຫ້ຄືບຖ້ວນ ເພື່ອສົ່ງໃຫ້ຄະນະຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ປະຈຳໂຄງການ ຫຼື ປະຈຳເຂດໂຄງການ;
  7. ວິກປັກຮັກສາສົ່ງແວດລ້ອມ, ບູກຕົ້ນໄມ້ ໃຫ້ເປັນປ່າໃນເຂດອ່າງຮັບນີ້;
  8. ຮັບປະກັນຄວາມສະຫງົບ ພາຍໃນສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້;
  9. ປະຕິບັດສຶດ ແລະ ພັນທະອື່ນ ຕາມລະບູບກົດໝາຍ.

- ມາດຕາ 51 ກອງທຶນຝັດທະນາຊົນລະປະຫານ**  
**ລັດ ຊຸກຍຸສົ່ງເສີມໃຫ້ຊາວກະສິກອນ, ສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້ໃນເຂດຊົນລະປະຫານ ສ້າງຕັ້ງ, ຄຸ້ມຄອງ ແລະນຳໃຊ້ກອງທຶນຝັດທະນາຊົນລະປະຫານ.**  
**ກອງທຶນຝັດທະນາຊົນລະປະຫານ ໄດ້ມາຈາກ:**
- ຄ່ານຳໃຊ້ນີ້ຊົນລະປະຫານ;

ການສ້າງຕັ້ງ, ອຸ່ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ ກອງທີ່ນັດທະນາຊົນລະປະການ ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຸບການສະເພາະ.

ພາກທີ V  
ຂໍ້ຕົ້ນ

ມາດຕາ 52 ຂຶ້ນ້າມ ຫ່ວໄປ

ຫ້າມບວກຄົນ, ມີຕືບງກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ມີພິດຕິກໍາ ດັ່ງນີ້:

1. ທໍາລາຍເຂື້ອນ, ຝາຍ, ປະຕູນໍ້າ, ຈັກສູນນີ້, ອາຄານ, ຄອງເໝືອງ, ອຸປະກອນຜົນຜອຍ ແລະ ໄພັນນີ້ຕີກຂະໜາດນັ້ອຍ;
  2. ທໍາລາຍສະພາບແວດລົມໃນເມື່ອທີ່ຮັບນີ້ຂອງອ່າງເກັບນີ້ຊົນລະປະຫານ, ໃຊ້ຢາຂ້າຫຍັກ, ຍາປາບສັດຕູພືດ ແລະ ປ່ອຍສາມເຄີມທີ່ເປັນຫາດເບື້ອລົງສູ່ແມ່ນໍ້າ ທີ່ໄຫຼ້ເຂົ້າອ່າງເກັບນີ້ຊົນລະປະຫານ;
  3. ດຳເນີນບັນດາກິດຈະການຊົນລະປະຫານ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 14 ຂອງກິດໝາຍສະບັບນີ້ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
  4. ນຳໃຊ້ນັ້ນຈາກອ່າງເກັບນີ້ຊົນລະປະຫານ ເຂົ້າໃນເວົ້າໝາຍທີ່ບໍ່ແມ່ນກະສິກຳ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;
  5. ຫຼື້ຈ້າງ, ໃຫ້ສິນບົນ ພະນັກງານຊົນລະປະຫານ, ຫຼືປຶກສາ, ເຈົ້າຂອງໂຄງການ, ຄະນະຄຸມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ປະຈຳໂຄງການ, ປະຈຳເຂດໂຄງການ, ສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້ ໃນການເພີ່ມບໍລິມາດ, ລາຄາຫົວໜ່ວຍ, ຖ່ວງດີງການປະຕິບັດສັນຍາທຸກຮູບແບບ ແລະ ແກ່ຍາວເວລາໃນການປະຕິບັດໂຄງການ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ;
  6. ດຳເນີນການສຶກສາ, ສຳໜັກ-ອອກແບບ, ກໍ່ສ້າງ ແລະ ຄວບຄຸມການກໍ່ສ້າງດ້ວຍຕົນເອງ ຫຼື ຈັດສັນມາດ້ວຍຕົນເອງ;
  7. ໃຊ້ຄວາມຮູນແຮງ ແລະ ແອບອ້າງຊື່ຜູ້ອື່ນ ເພື່ອນາບຫຼື ພະນັກງານຊົນລະປະຫານ, ຫຼື ບຶກສາຄຸມງານການກໍ່ສ້າງ, ເຈົ້າຂອງໂຄງການ, ຄະນະຄຸມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ປະຈຳໂຄງການ ຫຼື ປະຈຳເຂດໂຄງການ, ສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້ ແລະ ຂັດຂວາງການປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງພະນັກງານຊົນລະປະຫານ ເພື່ອປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ;
  8. ນຳໃຊ້ສັນຄອງຊົນລະປະຫານ ແລະ ຄົນຄຸປ້ອງກັນນີ້ຖ້ວມເນື້ອທີ່ກະສິກຳ ເປັນເສັ້ນຫາຂົນສົ່ງ ສິ່ງຂອງເກີນນີ້ໜ້າກ່າວ່າໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ;

9. ເປີດ-ປິດປະຕູນຕີ ແລະ ຊຸດເຈາະຄອງຊົນລະປະຫານ ເພື່ອໃຊ້ນັ້ນເຮັດການຜະລິດ ແລະ ຄົວເຮືອນ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກຄະນະຄຸມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ປະຈຳໂຄງການ ຫຼື ປະຈຳ ແຂດໂຄງການ;

10. ຫຼືບໜີກ, ຂັກຂ້າ, ແກ່ຍາວ ການເສີຍຄ່ານັ້ນຊົນລະປະຫານ, ຄ່າກະແນໄຟຟ້າ, ເສີຍບໍ່ ຄົບຖ້ວນ;

11. ນຳໃຊ້ເອກະສານປະເມີນມູນຄ່າໂຄງການ, ການສຶກສາ, ການສໍາໜັດ-ອອກແບບ ເຕັກນິກ ກໍ່ສ້າງ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຜ່ານສະພາວິທະຍາສາດຊົນລະປະຫານ;

12. ຂາຍໂຄງການຊົນລະປະຫານ ທີ່ຕົນເອງປະມູນໄດ້;

13. ນຳໃຊ້ທີ່ດິນເຂດຊົນລະປະຫານ ໄປເປັນດິນປຸກສ້າງ, ດິນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ດິນປະ ເພດອໍ້ນ;

14. ມີພິດຕິກຳອໍ້ນ ທີ່ເປັນການລະເມີດລະບູບກິດໝາຍ.

### ມາດຕາ 53 ຂໍ້ຫ້າມ ສໍາລັບພະນັກງານຊົນລະປະຫານ

ຫ້າມພະນັກງານຊົນລະປະຫານ ມີພິດຕິກຳ ດັ່ງນີ້:

1. ໃຊ້ສິດ ພ້າທີ່ເກີນຂອບເຂດ ຂຶ້ງກໍຄວາມເສີຍຫາຍໃຫ້ແກ່ຜົນປະໂຫຍດຂອງລັດ, ລວມໝູ້ຫຼື ສິດ ແລະຜົນປະໂຫຍດອັນຂອບທໍາຂອງປະຊາຊົນລາວບັນດາເຜົ່າ;

2. ປະລະໜັ້ງທີ່ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບໃນການຕ້ານແລ້ງ ແລະ ການປ້ອງກັນນັ້ນຖ້ວມ ທີ່ການຈັດຕັ້ງ ໄດ້ມອບໝາຍໃຫ້;

3. ເປີດເຜີຍຄວາມລັບຂອງລັດ ຫຼື ເອກະສານຫາງລັດຖະການ ກ່ຽວກັບການປະມູນ ໂຄງການຊົນລະປະຫານ;

4. ບອມແປງເອກະສານ, ເຮັດສັນຍາ ໂດຍບໍ່ສອດຄ່ອງກັບແຜນດຳເນີນງານໂຄງການ, ລາຍງານບໍ່ຖືກຕ້ອງກັບຄວາມຈິງ;

5. ນຳໃຊ້ງົບປະມານ ຫຼື ກອງທຶນພັດທະນາຊົນລະປະຫານ ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມລະບູບ ກິດໝາຍ;

6. ນຳເອົາເອກະສານກ່ຽວກັບການສຶກສາເບື້ອງຕົ້ນ, ການສຶກສາຄວາມເປັນໄປໄດ້ ແລະ ການສໍາໜັດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຜ່ານຄວາມເປັນເອກະພາບກັນໃນ ສະພາ ຫຼື ພ່ວຍງານວິທະຍາສາດຊົນລະປະຫານ ເປັນເອກະສານອ້າງອີງ ເພື່ອເອົາເຂົ້າແຜນງົບປະມານແຫ່ງລັດ;

7. ອອກຂໍ້ຕິກລົງ ສັ້ນຜູ້ປະກອບການເຮັດວຽກ;

8. ເຊັ່ນຢັ້ງຢືນເອກະສານ ໃນການຊຳລະສະສາງໃຫ້ຜູ້ປະກອບການ ໂດຍບໍ່ໄດ້ອີງໃສ່ ການກວດກາໜ້າວູກ ແລະ ບໍລິມາດຢູ່ສະໜາມ ທີ່ຜູ້ປະກອບການປະຕິບັດໄດ້ຕົວຈິງ ແລະ ຄວາມ ເປັນເອກະພາບ ຂອງຄະນະກຳມະການກວດກາ;

9. ເປີນນັ້ນຊົນລະປະຫານ ໂດຍບໍ່ມີແຜນການ, ຂາດຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຂຶ້ງກໍໃຫ້ເກີດ ຜົນເສີຍຫາຍ ແລະ ມີໜີ້ສິນຄຸມເຄື່ອ;

10. ມີພິດຕິກຳອໍ້ນ ທີ່ເປັນການລະເມີດລະບູບກິດໝາຍ.

## ພາກທີ VI

### ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ມາດຕາ 54 ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງກ່ຽວກັບວຽກງານຊົນລະປະຫານ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຮູບການໃດໜຶ່ງ

ດັ່ງນີ້:

1. ການແກ້ໄຂດ້ວຍການປະນິປະນອມ;
2. ການແກ້ໄຂທາງດ້ານບໍລິຫານ;
3. ການແກ້ໄຂໂດຍອີງການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ທາງດ້ານເສດຖະກິດ;
4. ການຕັດສິນຂອງສານ;
5. ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ມີລັກສະນະສາກົນ.

ມາດຕາ 55 ການແກ້ໄຂດ້ວຍການປະນິປະນອມ

ໃນກໍລະນີເກີດຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊົນລະປະຫານ ຄຸ່ກໍລະນີ ສາມາດແກ້ໄຂດ້ວຍ  
ການເຈລະຈາ, ຕິກລົງ ແລະ ປະນິປະນອມກັນ.

ມາດຕາ 56 ການແກ້ໄຂທາງດ້ານບໍລິຫານ

ເນື່ອເກີດຂໍ້ຂັດແຍ່ງກ່ຽວກັບວຽກງານຊົນລະປະຫານ ຄຸ່ກໍລະນີ ມີສິດສະເໜີຕໍ່ຂະແໜງການ  
ກະສິກຳ ແລະ ບ່າໄມ້ ເປັນຜູ້ແກ້ໄຂ.

ມາດຕາ 57 ການແກ້ໄຂໂດຍອີງການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທາງດ້ານເສດຖະກິດ

ໃນກໍລະນີ ເກີດຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ໃນການດໍາເນີນທຸລະກິດ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊົນລະປະຫານ ຄຸ່ກໍ  
ລະນີ ມີສິດສະເໜີຕໍ່ອີງການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທາງດ້ານເສດຖະກິດ ເພື່ອພິຈາລະນາແກ້ໄຂຕາມທີ່ໄດ້  
ຕິກລົງກັນ ແລະ ຕາມລະບຽບກິດໝາຍ.

ມາດຕາ 58 ການຕັດສິນຂອງສານ

ເນື່ອມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງເກີດຂຶ້ນ ໃນການດໍາເນີນທຸລະກິດກ່ຽວກັບວຽກງານຊົນລະປະຫານ ຄຸ່ກໍລະ  
ນີ ຜ່າຍໄດ້ໜຶ່ງ ມີສິດຮອງຢ້ອງຕໍ່ສານປະຊາຊົນ ເພື່ອພິຈາລະນາຕັດສິນ ຕາມລະບຽບກິດໝາຍ.

ມາດຕາ 59 ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ມີລັກສະນະສາກົນ

ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊົນລະປະຫານ ທີ່ມີລັກສະນະສາກົນ ໃຫ້ປະຕິບັດ  
ຕາມສັນຍາ ແລະ ສິນທີສັນຍາສາກົນ ທີ່ ສປປ ລາວ ເປັນພາສີ.

## ພາກທີ VII

### ການຄຸ້ມຄອງ ແລະ ການກວດກາ ວຽກງານຊົນລະປະຫານ

#### ໝວດທີ 1

##### ການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຊົນລະປະຫານ

###### ມາດຕາ 60 ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຊົນລະປະຫານ

ລັດຖະບານ ເປັນຜູ້ຄຸ້ມຄອງວຽກງານຊົນລະປະຫານຢ່າງລວມສູນ ແລະ ເປັນເອກະພາບໃນຂອບເຂດທີ່ວິປະເທດ ໂດຍມອບໃຫ້ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບໂດຍກົງ, ປະສານສົມທີບັນກະຊວງອື່ນ ແລະ ອົງການປົກຄອງຫ້ອງຖິ່ນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຊົນລະປະຫານ ປະກອບດ້ວຍ:

1. ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້;
2. ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ແຂວງ, ນະຄອນ;
3. ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ເມືອງ, ເທດສະບານ;
4. ໜ່ວຍງານກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ບ້ານ.

###### ມາດຕາ 61 ສີດ ແລະ ຫຼັກທີ່ ຂອງກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຊົນລະປະຫານ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ບໍາໄມ້ ມີສີດ ແລະ ຫຼັກທີ່ ດັ່ງນີ້:

1. ຄົ້ນຄວ້າ, ຜົນຂະຫຍາຍແນວທາງ, ແຜນຢຸດທະສາດ ແລະ ນະໂຍບາຍຕ່າງໆໃຫ້ກາຍເປັນ ແຜນງານ, ໂຄງການລະອຽດ ແລະ ລະບູບການ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງວຽກງານຊົນລະປະຫານ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ນຳໃຊ້ຢ່າງຍາວນານ;
2. ສ້າງແຜນແມ່ນີ້ຢຸດທະສາດ ໃນການພັດທະນາຊົນລະປະຫານໄລຍະຍາວ, ໄລຍະກາງ ແລະ ສະເພາະຫັນ ເພື່ອຮັບປະກັນການສະໜອງນີ້ ແລະ ລະບາຍນີ້ ໃນທີ່ວິປະເທດ;
3. ໂຄສະນາ, ເຜີຍແຜ່ ລະບູບກົດໝາຍກ່ຽວກັບຊົນລະປະຫານໃຫ້ພະນັກງານ, ປະຊາຊົນ, ນັກທຸລະກິດ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ ຫໍ່ຕໍ່ເນີນທຸລະກົດຊົນລະປະຫານ ຢູ່ ສປປ ລາວ ເຊົ້າໃຈ ແລະ ປະຕິບັດຢ່າງເຂັ້ມງວດ;
4. ຄົ້ນຄວ້າ, ສັງລວມ ແລະ ສະເໜີແຜນນົງປະມານ ກ່ຽວກັບການສຶກສາ ຫຼື ການສຳໜັດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງຊົນລະປະຫານ ຂະໜາດໃຫຍ່ ໃຫ້ລັດຖະບານ ພິຈາລະນາ;
5. ຄຸ້ມຄອງການສຶກສາ, ການສຳໜັດ-ອອກແບບ ແລະ ການກໍ່ສ້າງໂຄງການຊົນລະປະຫານຂະໜາດໃຫຍ່;

7. ຄົນຄວາ, ວິໄຈ ແລະ ປະກອບຄໍາເຫັນກ່ຽວກັບການສຶກສາ, ການສໍ້ဉົວດ-ອອກແບບ  
ແລະ ການກໍ່ສ້າງຊືມລະປະານຂະໜາດໃຫຍ່;

8. ພັດທະນາເຕັກນິກ ເຕັກໂນໂລຊີຂົນລະປະທານ ຂອງສູນສຳຫຼວດ-ອອກແບບ ແລະ ສູນຄົ້ນຄວ້າວິທະຍາສາດຂົນລະປະທານ ໃຫ້ກ້າວໜ້າ ແລະ ທັນສະໄໝ;

9. ອອກລະບົງບານ ການອະນຸຍາດດຳເນີນທຸລະກິດ ກ່ຽວກັບກິດຈະການຊົນລະປະ  
ທານ;

10. ສ້າງໂຈ, ຍົກເລີກການດຳເນີນຫຼຸລະກິດ ກ່ຽວກັບກິດຈະການຊົນລະປະການຂອງຜູ້ປະກອບການ ທີ່ບໍ່ປະຕິບັດຕາມສັນຍາ, ຂໍ້ຕົກລົງ ແລະ ແຜນດຳເນີນງານ ໃນໄລຍະການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ;

11. ភេសាសា, បាំលុយ និង ិករាជតាបវិទ្យាការាណិនិមិត្តភាព ដើម្បីជួយការ  
ិនិមិត្តភាព យុទ្ធសាស្ត្រ និង ពោរដៃ;

12. សារិយភាពរោគលូមហិតិ និង បៀវជំរាបិទិនីខ្លះនិងកិចចាបានខ្សោនលប់  
បច្ចាស់, ស្តីសំណើនឹងការ និង ជួរតាមអំពីរាជធានីភ្នំពេញនៃការបង្ហាញដើម្បី  
ព្យាយាយការបង្ហាញនៃការបង្ហាញដើម្បី និងកិចចាបានខ្សោនលប់បច្ចាស់;

14. ສະຫຼຸບ, ລາຍງານ ຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຊັບລະປະການ ຕໍ່ເປັນປົກກະຕິ;

15. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ພັນຍາທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນລະບຸບກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 62 ສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ ຂອງພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ, ນະຄອນ  
ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຊັ້ນລະປະຫານ ພະແນກກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ, ນະຄອນ ມີ  
ສີດ ແລະ ຫ້າທີ່ ດັ່ງນີ້:

2. ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່ ລະບຽບກົດໝາຍກ່ຽວກັບຊົນລະປະຫານໃຫ້ພະນັກງານ, ປະຊາຊົນ, ນັກທຸລະກິດ, ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນທີ່ນຳໃຊ້ ຫຼື ດຳເນີນກົດຈະການຊົນລະປະຫານ ພາຍໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຂອບຂອງຕົນ;

3. ສ້າງລະບົງບການ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້ໂຄງການຊົນລະປະຫານ ໃນຂອບເຂດ  
ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບລະບົງບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໂດຍໄດ້ຮັບການເຫັນດີ  
ຈາກກະຊວາ ກະສົງກຳ ແລະ ປ່າໄມ;

4. ຄົນຄວ້າ ແລະ ພັດທະນາເຕັກນິກຊົນລະປະຫານ, ລະບົບຊົນລະກະເສດແບບຄືບຊຸດ  
ຕາມທີ່ດັ່ງເປັນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັນສະໄໝ ເຖິ່ງລະກັວ ພ້ອມທັງຊ່ວຍຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ  
ປ່າໄມເມື່ອງ, ເທດສະບານ ສ້າງແຜນງົບປະມານໃນການພັດທະນາ, ສີບຕໍ່ກໍ່ສ້າງ ແລະ ຢື່ນູ້ ສ້ອມ  
ແປງລະບົບຊົນລະປະຫານ ໃຫ້ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ນໍາໃຊ້ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;

5. ຄົນຄວາ, ສັງລວມ ແລະ ສະເໜີແຜນງົງປະມານ ກ່ຽວກັບການສຶກສາ ຫຼື ການສຳຫຼວດ-ອອກແບບ ເຕັກນິກກໍ່ສ້າງຊືນລະປະທານ ຂະໜາດກາງ ໃຫ້ເຈົ້າແຂວງ, ເຈົ້າຄອງນະຄອນພິຈາລະນາ;

6. ຫຼັມສຳ, ຕິດຕາມ, ປະເມີນຜົນດ້ານເຕັກນິກ, ຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໂຄງການຂຶນລະປະຫານຂະໜາດວາງ ແລະ ຂະໜາດນ້ອຍ;

7. ສັງຈະ, ຍົກເລີກການດຳເນີນຫຼຸລະກິດ ກ່ຽວກັບກິດຈະການຊົມລະປະຫານ ຂອງຜູ້ປະກອບການ ຫຼືບໍ່ປະຕິບັດຕາມສັນຍາ, ຂຶ້ຕົກລົງ ແລະ ແຜນດຳເນີນງານ ໃນໄລຍະການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ ໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ;

8. ພົມພັນ ຮ່ວມມືກັບຕ່າງປະເທດ, ພາກພື້ນ ແລະ ສາກົນ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊົນລະປະ  
ຫານ ຕາມການມອບໝາຍ;

9. ສະຫຼຸບ, ລາຍງານຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຂຶ້ນລະປະຫານ ຕ່າງຊອງກະສິກຳ ແລະປ່າໄມ້ ແລະ ຕໍ່ອົງການປົກຄອງແຂວງ, ນະຄອນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;

10. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຂ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ ແລະ ຕາມການມອບໝາຍ.

ມາຮຕາ 63 ສີດ ແລະ ບັນຫຼິກໍາ ຂອງຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ, ເທດສະບານ

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຂົນລະປະການ ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ, ເພດສະບານ ມີສິດ ແລະ ບັນຫຼິດ:

1. ເຜີຍແຜ່ລະບຽບກົດໝາຍກ່ຽວກັບຊື່ນລະປະຫານ ໃຫ້ພະນັກງານ, ສະມາຊິກສະມາຄຸມກ່າວມຳໃຫ້ນີ້ ແລະ ປະຊາຊົນ ເຂົ້າໃຈ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຢ່າງເຂັ້ມງວດ;

2. ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດບັນດາແຜນງານ, ໂຄງການ, ແຂ້ຕົກລົງ, ຄໍາສັ່ງ, ຄໍາແນະນຳ ແລະ ນິຕີກຳຕ່າງໆ ກ່ຽວກັບວຽກງານຊົນລະປະຫານ;

3. ເຊົາຮ່ວມ ປະກອບຄຳເຫັນກ່ຽວກັບການສຶກສາ, ການສໍາໜູວດ-ອອກແບບ, ການກໍສ້າງ ໂຄງການຂະໜາດໃຫຍ່ ແລະ ຂະໜາດກາງ;

4. ນໍາໃຊ້ໂຄງການຊັບລະປະຫານ ຕາມການແບ່ງຂັ້ນຄຸ້ມຄອງ, ຜິກອົບຮົມຄະນະຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນໍາໃຊ້ປະຈຳເຊີດໂຄງການ, ສະມາຄົມກຸ່ມນໍາໃຊ້ນັ້ນ ແລະ ຊາວກະສິກອນໃຫ້ມີຄວາມຮູ້, ຄວາມສາມາດ ໃນການຄຸ້ມຄອງ, ນໍາໃຊ້ລະບົບຊັບລະປະຫານ ແລະ ການພັດທະນາທີ່ດິນເຊີນລະປະຫານ;

5. ຄົນຄວ້າ, ສັງລວມ ແລະ ສະເໜີແຜນງົບປະມານ ກ່ຽວກັບການສໍາຫຼວດ-ອອກແບບເຕັກນິກກໍ່ສ້າງຊົນລະປະການ ຂະໜາດນັ້ອຍ ແລະ ຊົນລະປະການປວງຊົນ ໃຫ້ເຈົ້າເມືອງ, ຫົວໜ້າເທດສະບານ ພິຈາລະນາ;

7. ສະຫຼຸບ, ລາຍງານວຽກງານຂອງຕົນກ່ຽວກັບຊືບລະປະທານ ຕໍ່ພະແນກກະສິກຳ ແລະ  
ບໍ່ໄມ້ແຂວງ, ນະຄອນ ອົງການປົກຄອງເມືອງ, ເທດສະບານ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;

8. ປະຕິບັດສີດ ແລະ ຂ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນລະບຸບກົດໝາຍ ແລະ ຕາມການມອບໝາຍ.

ມາດຕາ 64 ສີດ ແລະ ຫັນທີ ຂອງໝ່ວຍງານກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ບ້ານ

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຊົນລະປະທານ ຫ່ວຍງານກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ບ້ານ ມີສືດ ແລະ  
ໜ້າທີ່ດໍ່ານີ້:

1. ຮ່ວມກັບຄະນະຄຸມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ປະຈຳເຂດໂຄງການ ວາງແຜນຄຸມຄອງ ແລະ  
ນຳໃຊ້ເຂດຊົນລະປະຫານ, ຊຸນລະປະຫານປວງຊົນ ແລະ ຫົດຕິມເຂດຊົນລະປະຫານ ໃຫ້ສະມາຄົມ  
ກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້ ແລະ ຊາວກະສິກອນ;

2. ສິນທີບກັບຄະນະຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ປະຈຳເຮັດໄຕງວານ ສ້າງແຜນພັດທະນາຊຶ່ນລະປະຫານ ຕາມຈຸດຝີເສດ, ຫໍາແຮງ ແລະ ຄວາມຕ້ອງການຂອງບ້ານ ພ້ອມທັງຊູກຍູ້ນຳພາສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້ ແລະ ຊາວກະສິກອນ ຜະລິດສະບຽງອາຫານ ແລະ ຜະລິດເປັນສິນຄ້າ;

3. ເຕັບກຳເຊື້ມູນກ່ຽວກັບຊົນລະປະທານ ຂອງບ້ານ ເປັນຕົ້ນ ຂອບເຂດເນື້ອທີ່ການຜະລິດ,  
ຄວາມຍາວຂອງຄອງເນື້ອງ, ສະພາບການສຶ່ງນັ້ນຂອງຫົວໆານ, ອາຄານ ແລະ ຄອງເນື້ອງ ແຕ່ລະ  
ເສັ້ນ;

4. ບຸກລະດົມ ນໍາພາກຸ່ມນຳໃຊ້ນັ້ນ ແລະ ຊາວກະສິກອນ ປີກປັກຮັກສາ, ອຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ພື້ນຖານໂຄງລ່າງຊົນລະປະທານ, ສ້າງແຜນນຳໃຊ້ນັ້ນແບບຮອບວຽນ;

5. ສິນທີບກັບຄະນະຄຸ້ມຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ປະຈຳເຮັດໂຄງການ ສ້າງແຜນງົບປະມານພື້ນຖານ ສອມແບ່ງຂຶນລະປະຫານປວງຊົນ ເພື່ອສະເໜີຕໍ່ຫ້ອງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ, ເກດສະບານ;

6. ສະຫຼຸບ, ລາຍງານການເຄື່ອນໄຫວງານ ລວມທັງການພັດທະນາຊົນລະປະນາພາຍໃນບ້ານຂອງຕົນ ຕໍ່ທັງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ, ເຫດສະບານ ແລະ ອົງການປຶກຄອງບ້ານຢ່າງເປັນປຶກກະຕິ;

7. ປະຕິບັດສີດ ແລະ ພ້າທ່ອນ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ ແລະ ຕາມການມອບໝາຍ.

ມາດຕາ 65 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງພະນັກງານປະຈຳໂຄງການ ແລະ ປະຈຳເຊັດໂຄງການຊົນລະປະຫານ ພະນັກງານ ທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງໄປປະຈຳໂຄງການ ແລະ ປະຈຳເຊັດໂຄງການຊົນລະປະຫານ ມີ ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ດັ່ງນີ້:

1. ໂຄສະນາ ເຜີຍແຜ່, ຜຶກອົບຮົມ, ແນະນຳລະບຽບກົດໝາຍກ່ຽວກັບວຽກງານຊົນລະປະຫານ ແລະ ສິ່ງເສີມຊົນລະກະເສດ ໄທ້ສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້ ໄທ້ມີຄວາມຮູ້ພື້ນຖານ;
2. ຕິດຕາມ ການເປີດ ແລະ ປິດ ຈັກສູບນີ້, ປະຕູນນີ້ຈາກອ່າງເກັບນີ້, ຄອງລະບາຍປ້ອງກັນນີ້ຖ້ວມ ໄທ້ແກ່ການຜະລິດ ໃນເຂດຊົນລະປະຫານ ຂອງສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້ ຕາມຮອບວຽນ;
3. ສ້າງແຜນການຄາດຄະເນລາຍຮັບຈາກການເກັບຄ່ານີ້, ລາຍຈ່າຍຄ່າກະແສໄຟຟ້າ, ຄ່າພື້ນຸ້ສ້ອມແປງ ແລະ ບໍລິຫານໂຄງການ ໃນການຜະລິດລະດູແລ້ງ ແລະ ລະດູຜົນ;
4. ຕິດຕາມ, ຍັງຍືນສະພາບລະບົບຊົນລະປະຫານ ທີ່ບໍ່ສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້ ເພື່ອສະເໜີພື້ນຸ້ສ້ອມແປງ ຫຼັງລະດູການຜະລິດ;
5. ເຊົ້າຮ່ວມການຜ່ານແຜນງົບປະມານ ພື້ນຸ້, ສ້ອມແປງ ລະບົບ ຊົນລະປະຫານປະຈຳປີ;
6. ຊຸກຍູ້ສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້ ບົວລະບັດຮັກສາລະບົບຊົນລະປະຫານ, ເຮັດອະນາໄມ ຄອງເໝືອງຢ່າງປົກກະຕິ, ເສຍຄ່ານີ້, ຄ່າກະແສໄຟຟ້າ ຢ່າງຄົບຖ້ວນ, ປູກຕົ້ນໄມ້ໄສ່ບໍລິເວນເນື້ອທີ່ຮັບນີ້ ແລະ ເຂດກັນຊົນ ເພື່ອປ້ອງກັນການເຊາະເຈື່ອນ ຂອງດິນ ແລະ ໄທ້ນຳໃຊ້ໄດ້ຢ່າງຍາວນານ;
7. ແນະນຳ ສະມາຄົມກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້ ສັງລວມເງິນທີ່ເກັບມາໄດ້ ມອບເຊົ້າບັນຊີຂອງໂຄງການທີ່ເປີດໄວ້ໃນທະນາຄານ;
8. ລາຍງານຢ່າງຮືບດ່ວນ ຕໍ່ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ເນື້ອເກີດໄຟຟ້າບັດທຳມະຊາດ ອັນເຮັດໄທ້ໂຄງການຊົນລະປະຫານ ເປົ່າເພີ້ມ ເສຍຫາຍ ຢ່າງໝວງໝາຍ;
9. ສະຫຼຸບ, ລາຍງານຜົນການເຄື່ອນໄຫວວຽກງານຂອງຕົນ ຕໍ່ຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິ;
10. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ອື່ນ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນລະບຽບກົດໝາຍ ແລະ ຕາມການມອບໝາຍ.

## ມາດຕາ 66 ສິດ ແລະ ຫ້າທີ່ຂອງຂະແໜງການອື່ນ

ໃນການຄຸ້ມຄອງວຽກງານຊົນລະປະຫານ ຂະແໜງການອື່ນ ເປັນຕົ້ນ ຂະແໜງການໂຍຫາທີ່ການ ແລະ ຂົນສື່ງ, ຂັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ, ພະລັງງານ ແລະ ບໍ່ແກ່, ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ, ວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ, ທະນາຄານ ການເງິນ, ແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ມີຫ້າທີ່ ໄທ້ການຮ່ວມມື ກັບຂະແໜງການກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ຄຸ້ມຄອງວຽກງານຊົນລະປະຫານ ຕາມພາລະບົດບາດຂອງຕົນ.

សម្រាប់ទី 2

## ການກວດກາວຢູ່ກາງໆນຊົນລະປະທານ

ມາດຕາ 67 ອົງການກວດກາວຽກງານຊົນລະປະທານ

ອີງການກວດກາງງານຊົນລະປະຫານ ປະກອບດ້ວຍ ອີງການກວດກາພາຍໃນ ແລະ  
ອີງການກວດກາພາຍນອກ. ໃນກໍລະນີຈໍາເປັນ ກໍສາມາດຈັດຕັ້ງຄະນະກໍາມະການກວດກາສະເພາະ  
ກິດຂຶ້ນກໍໄດ້.

ອີງການກວດກາພາຍໃນ ແມ່ນ ອີງການດູວກັນກັບອີງການຄຸມຄອງວຽກງານຊື່ນລະປະຫານ  
ຕາມ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 60 ຂອງກົດໝາຍສະບັບນີ້.

ອີງການກວດກາພາຍນອກ ແມ່ນ ສະພາແຫ່ງຊາດ, ອີງການກວດກາລັດຖະບານ ແລະ ຕ້ານການສ້າງລາດບັງຫຼວງ, ອີງການກວດສອບແຫ່ງລັດ ແລະ ປະຊາຊົນ ຫຼຶງຕ້ອງປະຕິບັດຕາມພາລະບົດບາດຂອງຕົນ ແລະ ລະບູບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ມາດຕາ 68 ເນື້ອໃນ ການກວດກາ

ການກວດກາວງາງານຊື່ນລະປະການ ມີ ເນື້ອໃນ ດັ່ງນີ້:

1. ការបង្កើតបណ្តុះបញ្ចូលរឿងឈាយរវាងរដ្ឋបាលជាមួយន្តរាល់ខ្លួន;
  2. ការបង្កើតបណ្តុះបញ្ចូលរឿងឈាយរវាងរដ្ឋបាលជាមួយន្តរាល់ខ្លួន;
  3. រឿងឈាយរវាងរដ្ឋបាលជាមួយន្តរាល់ខ្លួន;
  4. ការបង្កើតបណ្តុះបញ្ចូលរឿងឈាយរវាងរដ្ឋបាលជាមួយន្តរាល់ខ្លួន.

## ມາດຕາ 69 ຮູບການ ການກວດກາ

ການກວດກາວຽງຈັນຊົນລະປະການ ປະກອບດ້ວຍ: ການກວດກາຕາມລະບົບປຶກກະຕິ,  
ການກວດກາໂດຍມີການແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລ່ວງໜ້າ ແລະ ການກວດກາແບບກະທັນຫັນ.

ການກວດກາຕາມລະບົບປຶກກະຕິ ແມ່ນ ການກວດກາທີ່ມີລັກສະນະເປັນປະຈຳ ແລະ ມີກຳນົດເລົາຂັ້ນແນ່ນອນ ຊຶ່ງຕ້ອງປະຕິບັດຢ່າງໜ້ອຍ ໜຶ່ງຕັ້ງຕື່ປີ.

ການກວດກາໄດຍມີການແຈ້ງໃຫ້ຮູ້ລ່ວງໜ້າ ແມ່ນ ການກວດກາເມື່ອເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນໂດຍແຈ້ງໃຫ້ຜົນກວດກາຮູ້ລ່ວງໜ້າຢ່າງໜ້ອຍ ຊາວສີ ຂໍ້ວໄມ້.

ການກວດກາແບບກະທັນທັນ ແມ່ນ ການກວດກາເມື່ອເຫັນວ່າມີຄວາມຈຳເປັນ ແລະ ສືບ  
ດ່ວນ ໂດຍບໍ່ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຖືກກວດກາຮັບລ່ວງໜ້າ.

ການກວດກາ ໃຫ້ດຳເນີນການກວດກາ ທັງເອກະສານ ແລະ ລົງກວດກາຕົວຈິງ ຍຸສະຖານທີ່  
ທີ່ກຸງວ່ວຂອງ.

## ພາກທີ VIII

### ນະໂໄຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

#### ມາດຕາ 70 ນະໂໄຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສັນຍາ ແລະ ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນ ໃນການຄົ້ນຄວາເຕັກນິກ-ເຕັກໂນໂລຊີ ທີ່ກ້າວໜ້າ ແລະ ທັນສະໄໝ ເຂົ້າໃນການພັດທະນາບັນດາກົດຈະການຊົນລະປະຫານ ຂໍ້ມີຜົນປະໂຫຍດຕົວຈິງໃຫ້ແກ່ກຸ່ມນຳໃຊ້ນີ້, ຊາວກະສິກອນ ແລະ ຜູ້ປະກອບການ, ການຄຸ້ມຄອງ, ປົກປັກຮັກສາລະບົບຊົນລະປະຫານ ໃຫ້ເກີດປະໂຫຍດສູງສຸດ ຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຍໍ ແລະ ນະໂໄຍບາຍອື່ນ ຕາມລະບຽບກົດໝາຍ.

#### ມາດຕາ 71 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ລະເມີດສັນຍາ ແລະ ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຈະຖືກສຶກສາອົບຮົມ, ລົງວິໄນ, ປັບໃໝ່, ໄຊແໜນຄ່າເສັຍຫາຍ ຫຼື ດໍາເນີນຄະດີຕາມກົດໝາຍ ແລ້ວແຕ່ກໍລະນີເປົາ ຫຼື ໜ້ຳກ.

#### ມາດຕາ 72 ມາດຕະການສຶກສາອົບຮົມ

ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນ ຂໍ້ຫ້າມທີ່ມີລັກສະນະ ເບົາ, ບໍ່ເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ຈະຖືກກ່າວເຕືອນ ແລະ ສຶກສາອົບຮົມ.

#### ມາດຕາ 73 ມາດຕະການຫາງວິໄນ

ພະນັກງານ ທີ່ໄດ້ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຂໍ້ໄດ້ກໍ່ຄວາມເສັຍຫາຍບໍ່ຫຼວງໝາຍ, ລະເມີດຂໍ້ຫ້າມ ທີ່ມີລັກສະນະເບົາ, ບໍ່ມີຄວາມຈິງໃຈລາຍງານ, ຫຼືບຫຼົງຈາກຄວາມຜິດຂອງຕົນ ຈະຖືກລົງວິໄນ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ ດັ່ງນີ້:

1. ຕີ່ຕົງນ, ກ່າວເຕືອນຄວາມຜິດ;
2. ໂຈການເລື່ອນຊັ້ນ, ຂັ້ນເງິນເດືອນ ແລະ ການຍ້ອງຍໍ;
3. ປົດຕໍ່ແໜ່ງ ຫຼື ຍົກຍ້າຍໄປຮັບໜ້າທີ່ອື່ນ;
4. ໃຫ້ອອກຈາກລັດຖະການ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບນະໂໄຍບາຍໃດໆ.

ຜູ້ຖືກລົງວິໄນ ຕ້ອງສົ່ງຄົນ ເງິນ, ຂັບສິນທີ່ຕົນໄດ້ມາໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງໃຫ້ການຈັດຕັ້ງ ຢ່າງຄົບຖ້ວນ.

#### ມາດຕາ 74 ມາດຕະການປັບໃໝ່

ບຸກຄົນ, ນິຕີບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ເປັນຕົ້ນ ຂໍ້ຫ້າມ ທີ່ບໍ່ມີອົງປະກອບການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ແລະ ດັ່ງກໍ່ຄວາມເສັຍຫາຍ ຈະຖືກປັບໃໝ່ເຖົາຕົວຂອງມູນຄ່າຄວາມເສັຍຫາຍ ຫຼື ຄ່ານົ້າ, ຄ່າກະແສໄຟຟ້າ. ໃນກໍລະນີ ທີ່ມີການລະເມີດຄັ້ງຫີສອງ ຈະຖືກປັບໃໝ່ສອງເຖົາຕົວຂອງມູນຄ່າຄວາມເສັຍຫາຍ ຫຼື ຄ່ານົ້າ, ຄ່າກະແສໄຟຟ້າທີ່ຕົນຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍ.

### ມາດຕາ 75 ມາດຕະການທາງແຍ່ງ

ບຸກຄົນ, ມີຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຂຶ່ງໄດ້ກໍ່ຄວາມເສັຍຫາຍແກ່ຜົນປະໂຫຍດຂອງລັດ, ລວມໜູ້ ຫຼື ຜົນປະໂຫຍດຂອງຊາວກະສິກອນ ແລະ ປະຊາຊົນ ຕ້ອງຮັບຜົດຊອບໃຊ້ແທນຄ່າເສັຍຫາຍ ທີ່ຕົນໄດ້ກໍ່ຂຶ້ນ.

### ມາດຕາ 76 ມາດຕະການທາງອາຍາ

ບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ລະເມີດກົດໝາຍສະບັບນີ້ ຂຶ່ງເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ຈະຖືກຕາມເນີນຄະດີ ແລະ ລົງໂທດ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍ່ນິດໄວ້ໃນກົດໝາຍອາຍາ.

## ພາກທີ IX ບົດບັນຍັດສຸດຫ້າຍ

### ມາດຕາ 77 ວັນຊົນລະປະການແຫ່ງຊາດ

ລັດ ກໍານົດເອົາ ວັນທີ 3 ພະຈິກ ເປັນວັນຊົນລະປະການແຫ່ງຊາດ. ເພື່ອລະນຶກເຖິງ ວັນດັ່ງກ່າວ ໃນແຕ່ລະບົບ ຫ່ວປະເທດ ຕ້ອງສ້າງຂະບວນການຈັດຕັ້ງ ອະນາໄມລະບົບຄອງເໝືອງ, ການກວດກາຫົວງານ, ອາຄານຕ່າງໆ, ເປັນໜ້າ ແລະ ກະກຽມ ຄວາມພ້ອມໃນທຸກດ້ານ ແນໃສ່ຮັບປະກັນການສະໜອງນັ້ນແກ່ການຜະລິດໃຫ້ທັນລະດຸການ.

### ມາດຕາ 78 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ລັດຖະບານ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍສະບັບນີ້.

### ມາດຕາ 79 ຜົນສັກສິດ

ກົດໝາຍສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ພາຍຫຼັງເກົ້າສີບວັນ ນັບແຕ່ວັນ ປະທານປະເທດ ແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ອອກລັດຖະດຳລັດ ປະກາດໃຊ້ເປັນຕົ້ນໄປ.

ຂໍ້ກໍານົດ, ບົດບັນຍັດໃດ ທີ່ຂໍດກັບກົດໝາຍສະບັບນີ້ ລ້ວນແຕ່ໂຖກຍິກເລິກ.

ປະທານສະພາແຫ່ງຊາດ

